

印度尼西亚
商報
INDONESIA SHANG BAO

中国工商银行
INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA
ICBC
印尼分行

2026年11月2日（星期一）丙午年九月廿四　加强全民团结 促进经济繁荣　2000年创刊　第26年7705号　零售价:6,500盾　每月订费:150,000盾

国内直接投资近两千万亿盾
印证商界对经济前景强烈信心

【本报讯】周六（10月31日）下午，印尼总统普拉博沃在其位于西爪哇省茂物县汉巴朗的私人官邸接见了印尼工商会（Kadin）一行。

普拉博沃接见了来自全印尼的250名印尼工商会成员，以及约400名未来领袖项目(P3MDI)第一批学员。

普拉博沃在现场发表了重要训词，听取了私营部门关于国内投资进展的报告，并敦促工商会成员与年轻的未来领导人携手，共同强化国家经济韧性并推动人力资源建设。

会面伊始，印尼工商会总主席阿宁迪亚·巴克里向普拉博沃汇报了2026年工商会全国领导人会议的成果。

阿宁迪亚在报告中重点强调，在普拉博沃执政的前两年中，印尼国内直接投资(PMDN)已达到近2000万亿盾。这一数据有力体现了本土企业家在当前全球经济动荡局势下对印尼国家经济发展的强劲信心。

商界代表在会上强调，已做好充分准备协助政府发展具有巨大潜力的新兴未来产业，包括电动汽车、可再生能源和数据中心等战略领域，并承诺优先提高本地化(TKDN)的使用率。

此次汉巴朗高级别会晤为印尼政府决策层与私营部门之间搭建了直接对话的桥梁，印尼工商会重申将坚定支持国家中长期的战略投资与经济建设。

本次国内投资的大幅增长不仅由大型财团驱动，同时也吸引了大量中等规模及中小微企业的广泛参与，这为印尼在面对全球经济不确定性时提供了更强的国内市场韧性。

本土资本的高额落实使得印尼的经济稳固性大大提升，在国际地缘政治或金融局势剧烈波动时，能有效作为国家经济的“安全垫”。

在普拉博沃执政的前两年中，印尼国内直接投资(PMDN)已达到近2000万亿盾。

在上述两年内，印尼全国累计落实投资总额（含外资与内资）达到了3923.2万亿印尼盾。

国内投资贡献率超过了全国总投资的半数以上。

全国投资中，有51.8%分布在爪哇岛以外地区，48.2%集中在爪哇岛内，显示出区域经济发展更趋均衡。

这一阶段的投资红利共计为印尼本土创造并吸纳了548.6万名劳动力就业。**（cx）**



2026年10月31日，印尼总统普拉博沃在西爪哇省茂物县汉巴朗接见印尼工商会一行。

Danantara与TIME杂志探讨合作
推广印尼投资潜力



印尼达南塔拉投资管理公司（DIM）投资总经理Stefanus Ade Hadiwidjaja（左）与印尼达南塔拉全球关系与传播总经理帕哈拉·曼苏里（右）于今年10月22日在雅加达Danantara大厦举行的达南塔拉咖啡晨会上的合影。

【本报讯】Danantara Indonesia正在探讨合作以推广印尼的投资潜力，此前该机构的名称和标志曾被列入在美国纽约举行的TIME100 Next 2026活动中。

Danantara（达南塔拉）此前强调，该机构没有为上述活动支付任何费用或拨出赞助资金。

加注标识是TIME方面对正在探讨的非财务战略合作(实物支持)的一种提前认可（初步支持）形式，目前双方正在讨论未来多个国际论坛的合作事宜，包括在瑞士达沃斯举办的论坛。

Danantara Indonesia全球关系与传播总经理帕哈拉(Pahala Mansury)于11月1日（周日）在雅加达的官方声明中表示，“将Danantara的标识加注在TIME100 Next上，是TIME提供的非财务支持（实物）方案的一部分，与目前正在进行的国际合作讨论进程同步推进，涉及TIME达沃斯论坛等国际论坛。”

帕哈拉表示，上述探讨还包括对国家战略领域的推广，这些领域对全球投资者具有巨大潜力和高度吸引力。

他表示，Danantara还利用这一合作来推广印尼的战略性领域，如电影和文化、创意经济、旅游业以及可持续投资。

“到目前为止，有关该合作的讨论仍处于探索阶段，” 帕哈拉如斯说。

此外，正在探索的非金融合作方案包括Danantara参与TIME的九个国际论坛，其中包括TIME100达沃斯晚宴与对话、TIME100影响力晚宴、TIME100人工智能领导力论坛，以及TIME地球奖等。

帕哈拉阐明，达南塔拉参与该全球网络是介绍印尼投资潜力、加强与全球投资者和商业参与者关系努力的一部分。

帕哈拉表示：“同时继续优先考虑良好公司治理原则、问责制以及国家利益。”

据悉，TIME100 Next 2026是《TIME》杂志的年度榜单和颁奖活动，旨在表彰100位有影响力的年轻人物以及被认为正在塑造未来的新兴领袖。**（fd）**

印尼驻仰光大使馆记录
印尼博览会首日达成四项MoU

【本报讯】印尼驻缅甸仰光大使馆表示，2026年印尼博览会在首日举办期间促成了四项谅解备忘录(MoU)，涵盖能源至教育等领域。

以“搭建伙伴关系，共创繁荣”为主题的活动于周五至周六（10月31日）在仰光举行。该博览会也成为加强两国贸易、投资和伙伴关系的平台。

印尼驻仰光大使馆周六发表的官方声明称，印尼驻仰光临时代办诺万(Novan Ivanhoe Saleh)表示，其方致力于持续扩大市场准入、促成企业对接，并通过教育加强民间联系。

博览会首日取得的具体成果是签署了四项谅解备忘录，分别是：国家天然气公司(PGN)与Real Growth Enterprise在天然气领域、Pertamina Lubricants与Wutt Hmoan在润滑油领域。此外，还有Uab银行与Nyarna Empowers在金融和赋能领域的合作备忘录，以及印尼国际学校仰光分校(IISY)与Uab银行在教育领域的合作备忘录。

2026年印尼博览会有77名参展者，并举办了两场商业论坛，分别涉及液化天然气在能源、工业和零售领域，以及强化中小微企业和创意经济。

周六，展会继续进行，来自印尼的多所大学进行了展示，并签署了Widyatama大学与仰光外国语大学(YUFL)之间的谅解备忘录，该备忘录由缅甸仰光的印尼大使馆协助促成。

这项为期五年的合作将涵盖学生和教师交流、联合研究、学术研讨会以及科学出版。

缅甸仰光印尼大使馆致力于跟进并落实此次展会中所达成会议的成果，特别是在发展贸易关系、分销伙伴关系和教育合作方面，使其发展成为具体且可持续的合作。

这一举措是印尼驻仰光大使馆推动经济和教育外交努力的一部分，旨在为民众拓展机会，为两国带来实实在在的利益，并进一步加深印尼与缅甸之间的友谊。

根据印尼贸易部的数据，两国贸易总额在2025年全年达到9589亿美元（约合17.38万亿盾），2026年1月至8月为6871亿美元（约合12.45万亿盾）。**（fd）**



印尼临时代办Novan Ivanhoe Saleh于10月30日在缅甸仰光举行的印尼博览会开幕式上致欢迎辞。

比亚迪工厂遭民间组织围堵和抗议 西爪省政府介入化解劳动力招聘争议

【本报讯】印尼西爪哇省苏邦县的比亚迪电动汽车工厂与当地社区组织(Ormas)因劳动力招聘问题引发的争议，在省政府的介入与跟进下已正式获得解决。

10月31日，根据西爪哇省通信和信息局负责人阿迪·科马尔的证实，该争议目前已通过地方政府引导的对话得到跟进和化解。

西爪哇省政府联合苏邦县劳工局，召集了比亚迪管理层以及当地社区组织的代表进行了直接会谈，梳理了居民未能成功应聘的具体原因。

官方强调，比亚迪在此前已释放了约3000个工作岗位，并已录取了800多名当地员工。为了让招聘更加透明，地方政府鼓励民众通过官方指定的“Nyari Gawe”应用程序获取职位信息和参与正规招聘流程。

西爪哇省政府明确表示，苏邦本地居民在符合岗位资质的前提下将被优先录用。同时，省政府也呼吁当地社区未来必须通过由政府主持的理性“沟通与对话”来解决劳工诉求，严禁再次采取围堵或冲击企业的方式，以保障当地良好的投资与经济气候。

印尼工业部长萨尔穆吉于10月30日回应称已掌握情况。他表示，双方对就业贡献的“认知存在差异”（工厂可能认为已经做出了贡献，而当地社区觉得远远不够），政府接下来将联合其他部门进行实地考察与沟通对齐，避免跨国投资因此受阻。

10月28日，由“苏邦联合社区论坛”(FMSB)等组织发起的抗议指出，目前苏邦本地员工在工厂中的占比低于二成。当地居民及组织要求工厂落实七成的本地员工配额。同时，他们要求提升招聘透明度，规范废物处理，并建立专门的电动汽车职业技能培训中心。抗议代表强调，其立场并非“排斥或反对外国投资”，而是希望大型投资项目能实质性地惠及本地社区。

此时距离该工厂于9月3日正式落成启用还不足两个月。

西爪哇省政府的快速介入和调解，旨在优化当地的投资环境。通过平息争议，政府向外界释放了“保障外资项目顺利落地”和“维护社会稳定”的双重信号。

比亚迪苏邦工厂作为其在东南亚的重要生产基地，争议的解决将有助于加速其供应链建设和工厂建设进度。然而，如何持续履行本地化承诺（如提高印尼本土员工比例）、与当地社区保持长期和谐关系，仍是外企在印尼运营需要面对的长期课题。

比亚迪苏邦项目遭遇双重干扰

在印尼的经济发展与招商引资进程中，外资投资环境（尤其涉及地方势力扰乱及地方社区组织的干扰）长期被视为影响外商信心与项目落地的主要非经济风险之一。

苏邦比亚迪工厂近期的纠纷，实际上是印尼地方势力与外资工业项目之间长期博弈的一个最新缩影。

在印尼投资，外商经常会面临两个本地特有的群体概念：

第一个是地方恶势力。在工业区或重大基建项目中，这类势力通常以“收保护费”、强行垄断物流或者原材料供应、垄断土方工程或土地掮客等手段，对企业进行敲诈勒索或恐吓。

第二个是社区组织。这类组织在印尼属于合法注册的社会团体，通常带有浓厚的地方色彩或宗教、民族背景。虽然其初衷是维护本地人权益，但在实际操作中，部分社区组织常以“争取本地人就业率”、“环保诉求”为名，组织围堵工厂、强行干扰生产，甚至成为“流氓行为”的合法外衣。

从比亚迪进驻苏邦智慧工业园的整个周期来看，地方势力的袭扰并非首次出现。

早在2025年4月项目开工初期，时任印尼人民协商会议副议长埃迪·索帕诺就曾公开向媒体揭露，比亚迪在苏邦建厂的过程中，遭遇了严重的社区组织干扰和敲诈勒索。当时比亚迪深圳总部甚至直接向印尼高层反映了安全顾虑，引发印尼国会议员强烈谴责，直言“不能让国家输给流氓恶势力，这仿佛印尼没有法律一样”。

2026年10月发生的超千人围厂示威，则是从初期的“强揽工程”演变成了“强要编制”。虽然诉求看似是正当的“提高本地员工配额”，但由于掺杂了社区组织激进的围堵手段，再次触碰了外资企业最敏感的“运营安全”红线。**（cx）**

今日出版12版

印尼商报官网

地址:Jl.Raden Saleh Raya 1B, Cikini, Jakarta　电话:021-3912909 (Hunting)　传真:021-3912906 / 31922403　网址:www.shangbaoindonesia.com　广告部:shangbaoadv@gmail.com　编辑部:redaksishangbao@gmail.com

社论

综合股价指数和印尼盾面临压力 经济团队应立即采取协调一致行动

印尼工商会顾问委员会主席哈希姆·佐约哈迪库苏莫（Hashim Djojohadikusumo）警告称，印尼盾兑美元汇率可能跌至2万1000至2万2000盾，这一警告值得政府高度重视。哈希姆的声明确实是一种风险情景分析，而非预测。然而，他的警告内容不容忽视。此外，本周金融市场的动态表明，印尼经济面临的压力需要更加谨慎的应对。

综合股票价格指数再次承压。于10月29日（周四），综合股票价格指数下跌3.49%至5098.06点，10月30日（周五）又下跌0.81%。此次承压源于投资者担忧摩根士丹利资本国际（MSCI）可能将印尼股市的评级从新兴市场下调至独立市场。

与此同时，印尼盾汇率也面临压力，政府债券收益率也在上升。这些因素共同作用，值得密切关注，因为表明投资者对印尼金融资产的谨慎情绪日益增强。

与MSCI的磋商将持续到2027年4月，最终决定最迟将于2027年6月公布。此外，富时罗素也传来利好消息，维持了印尼资本市场在“二级新兴市场”类别中的地位，并将其从观察名单中移除。然而，这些利好消息并不足以消除市场的担忧。

问题不仅仅在于资本市场分类。MSCI强调的是更为根本的问题，即股权透明度、实益所有人的披露、公开交易股份的充足性（自由流通股）以及监管的一致性执行。这些都是治理问题，印尼若想建立一个可信且具有竞争力的资本市场，就必须加以解决。

金融服务管理局（OJK）和印尼证券交易所（BEI）确实已经宣布了一系列改革措施，包括提高股权透明度、加强自由流通股监管以及监控股权集中度。这些举措值得称赞。然而，市场需要看到改革不仅仅停留在监管变化和政策公告层面。这些规则能否得到一致且公正的执行，才是真正的考验。

哈希姆的警告正是在此发挥作用。如果资本市场治理问题不能及时解决，投资者信心持续下降，外资外流的风险可能会增加。这不仅会打压印尼综合指数，还可能导致印尼盾贬值，并增加经济融资成本。

印尼盾持续贬值无疑会产生更广泛的影响。原材料和资本货物的进口成本将会增加，通胀压力将加剧，外币债务企业将面临更大的支付负担。政府还必须考虑不断增加的外债偿付负担以及政府债券发行成本上升的风险。

因此，这个问题不能仅仅交给金融服务管理局和印尼证券交易所来解决。政府、印尼央行和财政部必须在一个协调统一的政策框架内开展工作。金融服务管理局和印尼证券交易所将加快资本市场治理改革。印尼央行将维护印尼盾汇率稳定和金融体系流动性。与此同时，财政部长必须确保财政信誉、国家收支预算纪律和国家债务管理得到维护。

当然，政府不应落入通过持续干预来维持综合股票价格指数或印尼盾汇率在某一水平的陷阱。更重要的是解决压力来源，并改善印尼的投资风险认知。印尼央行的干预可以缓解汇率波动，但无法取代资本市场治理改革的必要性。同样，如果公众对机构的信任和法律确定性的认知持续下降，财政纪律也无济于事。

投资者信心对可持续经济发展至关重要。仅仅发表乐观言论不足以恢复投资者信心；必须通过连贯的政策、透明度、法律确定性和监管执行来切实体现。

我们绝不能让资本市场治理问题演变成国民经济的信心危机。政府经济团队必须团结一致，在金融市场压力日益失控之前采取行动。

社区赋权协调部长声称

JKN是贫困人口获得医疗服务保障

【本报讯】社区赋权协调部长穆海敏（Abdul Muhaimin Iskandar）强调说，贫困人口不应仅仅因为经济拮据而害怕或失去获得医疗保健的机会。



社区赋权协调部长穆海敏。

穆海敏周日在雅加达发表声明称：“国家健康保险（JKN）必须成为公众的保障，让他们不必为就医而担忧。贫困人口不应仅仅因为经济拮据而感到焦虑或失去获得医疗保健的机会。”

他表示，国家健康保险不仅在人们生病时提供保障，还能防止家庭因医疗费用负担而陷入贫困。

他说，对于贫困家庭而言，疾病会引发一系列经济问题。医疗费用会耗尽积蓄，迫使家庭变卖资产，甚至影响子女的教育。

穆海敏强调说，根据1945年宪法第34条第（2）款的规定，国家健康保险必须提供保障。该条款确认国家有责任为所有公民建立社会保障体系，并赋能弱势群体和贫困人口。

他继续说，中央和地方政府通过国家健康保险纲领为有需要的人支付保费。2026年，政府拨款48兆7000亿盾用于保费援助和国家健康保险纲领基金回收。

2025年第8号总统令进一步强化了这一承诺，该总统令要求改善贫困人口和极端贫困人口获得医疗保健服务的机会和质量，包括鼓励他们参与国家健康保险纲领保费援助纲领（PBI）。

社区赋权协调部长解释说，国家健康保险纲领并非政府的专属责任。他表示，企业有义务确保所有员工都已登记为国家健康保险纲领参保人，准确申报工资，并按时缴纳社保费。

目前，约有4000万国家健康保险纲领参保人是企业员工及其家属，他们缴纳的社保费占总缴费额的近三分之一。

他解释说：“我们不能忘记外包工人及其家属。我也鼓励企业最大限度地利用其企业社会责任国家健康保险纲领来支持国家健康保险纲领的实施。”**（WIL）**

拉菲·艾哈迈德邀请IYS参与者

勿害怕面对AI技术的进步

【本报讯】总统青年培养与艺术工作者事务特别助理拉菲·艾哈迈德鼓励2026年印尼青年峰会（IYS）的参与者不要害怕面对人工智能（AI）技术的进步。

拉菲·艾哈迈德周五(30/10)在雅加达Ismail Marzuki公园举行的2026年IYS活动上说，“不必害怕，朋友们。AI是谁创造的？是人类创造的。人类有心吗？有心。AI有心吗？没有心。”

他在与青年和体育部长埃里克·托希尔一同回答主持人关于人工智能技术快速发展背景下年轻一代所面临挑战的提问时表达了以上观点。

拉菲阐明，人工智能的发展对各个方面都产生了影响，包括电影界。

他表示，目前社交媒体上涌现出大量短片或短剧，其中所有角色都由AI人物扮演。


总统青年培养与艺术工作者事务特别助理拉菲·艾哈迈德（左二）与青年和体育部长埃里克·托希尔（左一）参与雅加达伊斯梅尔·马祖基公园出席2026年印尼青年峰会活动。

他说，这种情况让数字内容创作者、电影制作人及其他从业者感到担忧，害怕有朝一日所有角色都会被AI取代。

不过，他说，AI产品与人类的主要区别在于是否拥有“一颗心”。他说，人类拥有心或良知，而AI没有。

“记住，凡是从心出发、用心去做的事，一定能体谅人心。所以不必害怕，”他说道。

拉菲邀请来自印尼各省的2026年国际青年峰会（IYS 2026）参与者们继续用心学习和创作。

2026年IYS活动共有160名主要参与者，他们是从印尼所有省份选拔出来的，该活动是由青年和体育部举办的项目。

该项目的主要目标是培养年轻一代的品格和领导能力。

通过该项目，参与者在大约10天的时间里接受培养，活动形式包括讨论论坛、企业展览、技术探索、数字化和心理健康、演讲和辩论比赛，以及创意性表达舞台等。**（fd）**

卫生部长称ACT 为扩大医疗服务覆盖范围

【本报讯】卫生部长布迪·古纳迪·萨迪金表示，卫生部与卫生委员会（KKI）共同推动的高级临床培训（ACT）是扩大医疗服务可及性的一项举措，同时也是提升质量和患者安全以及费用可负担性的举措。


2026年第二届印尼卫生理事会全国论坛在雅加达举行。

周六（31/10），他在雅加达表示，“我们不能为了维护质量而限制可及性。应首先开放可及性，然后逐步提升质量。最终目标是让全民众都能以便捷的可及性、良好的质量和可负担的价格获得医疗服务。”

他披露，我们需要取得突破，扩大具备社区服务所需能力的卫生工作者的数量，因为获得医疗服务的局限性不仅是印尼面临的挑战，也是许多发达国家所面临的问题。

“甚至在一些国家，民众必须等待数月才能获得某些医疗处置，”他说道。

在2026年第二届印尼卫生理事会全国论坛上，签署了九份关于实施ACT的合作文件，为医务人员和非专业卫生工作者拓展提升能力的机会。

这九项ACT涵盖六个护理领域，以及麻醉护理、家庭健康与初级服务（KKLP）、血管医学和牙科领域。

他对KKI与各学会共同制定通过医护人员之间分享知识和技能来提升能力的方案表示赞赏。

此外，他鼓励愿意分享知识的医护人员应获得表彰。

卫生部长布迪表示，“分享知识的精神确实十分重要，这样才能让更多的卫生工作者为社区提供服务，包括在仍然缺乏特定能力人员的地区。”

与此同时，卫生工作者委员会主席、牙科医生阿里安蒂·阿纳亚阐明，在两年运行期间，该委员会与各委员会、专科委员会以及职业纪律大会（MDP）共同建设了加强医疗和卫生工作者专业化的各项基础。**（fd）**

突袭雅加达北区巴哈里村

警方缉毒行动逮捕27人


雅加达首都警察局缉毒组联合国警缉毒犯罪调查局和国家缉毒局于11月1日（周日）在雅加达北区巴哈里村开展了缉毒行动。

【本报讯】雅加达首都警察局缉毒组配联合国警缉毒犯罪调查局和国家缉毒局（BNN），于11月1日（周日）在雅加达北区巴哈里村（Kampung Bahari）开展了缉毒行动。

雅加达首都警察局缉毒组长比斯莫·特古（Bismo Teguh Prakoso）大警监周日对记者表示：“我们从多个角度展开了突袭行动。我们从各个方向同时行动，并与包括国家缉毒局、国警缉毒犯罪调查局、雅加达首都警察局、警察机动部队（Brimob）等在内的所有部门进行了合作。”

行动中，警方逮捕了27名涉及毒品案件的人员。这些人将接受警方调查人员的进一步讯问。

他说：“警方总共逮捕了27人。”

除了逮捕数十人外，比斯莫表示，警方还没收了多项证据，包括冰毒、大麻、摇头丸、摇头丸吸食器、水烟筒、利器和枪支。

他表示：“还有现金。这些赃款与大麻证据混在一起。所以，赃款、大麻和现金都放在那里。”

比斯莫透露，在突袭行动中，警方遇到了抵抗。他说，抵抗的目的是为了分散警员的注意力。

他解释说：“抵抗确实是为了转移我们对行动目标的注意力。但我们并没有因此而偏离行动目标。”

比斯莫进一步表示，将继续开展此类突击行动，以根除毒品滥用，包括追捕毒贩。

他说：“我们将继续在各地开展此类行动，包括追捕毒贩。我们还将拆除毒品摊位，以防止滥用。”**（WIL）**

雅加达北区市政府 扩大六个分区绿化规模

【本报讯】雅加达北区市政府通过公园与林业分局（Tamhut）持续努力在当地六个区进行绿化工作。

周五（30/10），雅加达北区公园与林业分局局长Reina Camelia在雅加达表示，“绿化工作持续在六个区扩展，覆盖多个地点，从绿化带、公园、城市森林到公共墓地（TPU）。”

这项绿化行动旨在美化环境面貌，同时扩大绿色开放空间，持续在雅加达北区开展。


雅加达北区市政府于10月30日在Koja区、Rawa Badak Utara村Inspeksi Kali Sunter路沿Sunter河岸种植了10棵粉色风铃木。

今天的种植活动在孙特尔（Sunter）河沿岸地区进行，地点位于Inspeksi Kali Sunter路，Rawa Badak Utara村，Koja区，种植了10棵粉色风铃木。

除了美化区域外，这项活动还旨在优化闲置土地，使其发挥生态效益并为民众提供舒适感。

Reina阐述，每个种植地点都会先进行勘察，以确保所选植物品种与环境条件和土地特性相适应。

“从一月至今，我们已在雅加达北区全境种植了994棵遮荫树，”她说道。

她希望增加遮荫树能够扩大绿色树冠覆盖范围，提升空气质量，同时营造更加凉爽宜人的城市环境。

因此，他也呼吁社会各界共同参与绿化运动，在各自居住的环境中种树并加以养护。

与此同时，科Koja区副镇长萨利赫·诺皮安夏尔阐明，Sunter河岸的种植地点此前是尚未被充分利用的空地。

通过区政府、公园与林业分局以及民众之间的协作，该区域如今正逐步被打造为更加整洁有序、更加绿色的环境。

“我们希望这些树木能够良好生长，为这片区域增添更多绿意，”他说道。**（fd）**

针对转售部分印尼液化天然气指控
新加坡政府作出直接澄清与回应



2026年10月28日，印尼能源与矿产资源部长巴赫里尔在雅加达举行的2026年上游油气FOREK活动间隙向媒体记者作出说明。

【本报讯】新加坡能源、贸易及工业部在10月30日作出的官方回应中，确认了新加坡作为国际贸易枢纽的角色，并澄清由新加坡本地企业交易的液化天然气（LNG）通常直接从来源地运往目的地，并不实际经过新加坡。

发言人指出，虽然总部设在新加坡的交易商会做出与货物相关的商业决策，但实际的液化天然气货物通常直接从源头国家运往目的地国家，物理上并不会进入或经过新加坡。

目前有超过50家常驻新加坡的企业在全球范围内进行液化天然气的采购、营销和贸易。这些企业的核心来源地包括美国、澳大利亚和马来西亚，同时也包括印尼。

新加坡方面强调，从印尼通过海底管道进口的管道天然气（PNG）完全用于新加坡国内发电等内需，绝不用于出口或转售。

此次回应针对的是印尼能源与矿产资源部长巴赫里尔于10月29日发表的言论。巴赫里尔当时声称，印尼运往新加坡的148批次液化天然气中，有一部分被新加坡企业用于国际贸易并转售给了其他国家，而非全部用于新加坡内需，不过他并未提供具体证据。

在此指控发生前数日（10月24日），印尼由于国内电力需求增加，刚刚减少了对新加坡的管道天然气出口，引发了两国在能源供应合同履行上的摩擦。

新加坡官方此次回应以事实澄清了商业大宗商品贸易的运作逻辑，避免了进一步的口舌之争。**（cx）**

印尼天马公司前三季度净利增584%
锡销量与售价齐升

【本报讯】印尼天马公司（PT Timah，股票代码TINS）10月30日在雅加达发布声明称，2026年前三季度实现净利润4.12万亿盾，较上年同期的6024.2亿盾增长584%。同期，锡金属销量和平均售价均上升，中国为公司主要出口目的地。



印尼天马公司持续改善生产运营、财务表现及锡矿业治理。

公司总裁雷斯图·维迪扬托罗（Restu Widiyantoro）表示："2026年前九个月实现净利润4.12万亿盾，创下公司历年同期最高纪录。"

今年1至9月，公司营业收入达16.15万亿盾，较上年同期的6.61万亿盾增长144%，与销售量和平均售价上升相一致。

同期，锡金属销量由9469吨增至16304吨，同比增长72%。公司通过优化成品库存管理，满足市场需求。锡金属平均售价由上年同期的每吨33596美元升至51011美元，同比增长52%。

从销售市场看，出口占公司锡金属销售的96%，国内市场占4%。中国、韩国、印度、日本、荷兰和新加坡为六个主要出口目的地，公司披露的相应占比分别为30%、12%、11%、9%、8%和7%。

生产方面，前三季度锡矿产量按含锡量计达18883吨，较上年同期的12190吨增长55%；锡金属产量由10855吨增至16190吨，同比增长49%。

锡矿增产得益于陆地和海上采矿作业的优化。陆地作业方面，公司增加采矿作业单元，在多地开辟计划作业区，并优化引导钻探，提高采掘效率。海上作业则重点优化采矿船运行，加强吸采作业平台的监督管理，提高生产效率。

公司还在主要生产区部署钻探船，以提高对锡资源和储量的掌握程度，为生产规划和运营决策提供更充分的数据支持。

随着营业收入增长，公司营业利润由上年同期的8072.5亿盾增至5.60万亿盾，同比增长594%；息税折旧摊销前利润（EBITDA）由1.46万亿盾增至6.18万亿盾，同比增长323%。净利润率由9.12%升至25.52%。

经营活动现金流量净额由上年同期净流出3886.4亿盾，转为净流入4.09万亿盾。期末现金余额为4.25万亿盾，高于上年同期的1.34万亿盾。

截至9月30日，公司总资产达17.26万亿盾，较2025年末的13.64万亿盾增长26%；权益增至11.97万亿盾，增长42%；负债为5.29万亿盾，增长约1%。

雷斯图表示，上述业绩反映了公司在提高生产效率、优化经营活动、改善销售管理和加强财务管理方面取得的进展。**（er）**

印尼11月毛棕榈油出口计税参考价下调6.07%

【本报讯】印尼贸易部确定，2026年11月1日至30日，用于核定毛棕榈油（CPO）出口关税和出口专项征费的参考价格为每吨978.90美元，较10月的每吨1042.15美元下降63.25美元，降幅为6.07%。

贸易部对外贸易总局局长汤米·安达纳（Tommy Andana）10月31日在雅加达发布的声明中表示，11月毛棕榈油出口关税为每吨124美元，出口专项征费按当月参考价格的12.5%征收，折合每吨122.36美元。

此次公布的参考价格用于核定出口税费，适用期为11月整月。出口关税和出口专项征费分别依据相关财政部长条例执行，其中专项征费金额按照当月参考价格及规定比例计算。

11月毛棕榈油出口关税依据2024年第38号财政部长条例及其修订文件2025年第68号财政部长条例附件C第7档确定。出口专项征费则依据2025年第69号财政部长条例及其修订文件2026年第9号财政部长条例附件A执行。

汤米介绍，本次参考价格采用的价格采集期为2026年9月20日至10月19日。其间，印尼毛棕榈油交易所平均价格为每吨869.07美元，马来西亚毛棕榈油交易所为每吨1088.73美元，鹿特丹港毛棕榈油价格为每吨1443.90美元。

根据2025年第35号贸易部长条例，当三个价格来源的平均价格差额超过每吨40美元时，参考价格采用居中价格，以及与该价格最接近的另一来源价格计算平均值。

此次马来西亚交易所价格处于三个来源的中间水平，印尼交易所价格与其最接近。因此，11月参考价格采用印尼和马来西亚两家交易所的平均价格计算，确定为每吨978.90美元。

除毛棕榈油外，贸易部还明确了部分品牌包装精炼、脱色、脱臭棕榈液油（RBD Palm Olein）的出口关税。带有品牌、每包装净重不超过25公斤的相关产品，适用每吨31美元的出口关税。

相关品牌名单载于2026年第2065号贸易部长决定。该决定针对符合上述品牌及包装条件的棕榈液油产品，其出口关税安排与毛棕榈油的税费标准有所区别。**（er）**

明年税收优惠规模预计增至632万亿盾

【本报讯】印尼财政部长苏阿哈希尔·纳扎拉（Suahasil Nazara）表示，2027年税收支出预计达632万亿盾，高于2026年的估计值576万亿盾。制造业是今年税收优惠的最大受益行业，受益规模约137.2万亿盾。

苏阿哈希尔10月30日在雅加达婆罗浮屠酒店出席印尼工商会全国领导人会议期间接受采访时解释，税收支出是指政府通过各类税收优惠和减免安排，主动放弃征收的潜在税收收入。

根据财政部数据，2026年税收支出预计相当于国内生产总值（GDP）的2.24%，2027年这一比例预计升至2.26%。相关金额反映的是优惠安排所涉及的潜在税收收入规模。

按行业划分，制造业今年受益规模居首，其次为农业，约60.5万亿盾；贸易业约55.3万亿盾；其他服务业约53.5万亿盾；金融及保险业约52.1万亿盾。



2026年10月30日，印尼财政部长苏阿哈希尔·纳扎拉在雅加达出席印尼工商会全国领导人会议期间接受记者采访。

面向制造业的优惠包括向符合条件的企业提供企业所得税免征或减征安排，即通常所称的"税收假期"，以及增值税相关优惠、依规免征股息所得税等。

除产业支持外，政府还通过税收优惠支持特定领域和社会群体，包括低收入群体住房、教育、医疗及公共交通领域的增值税优惠，以及针对微型、小型和中型企业的税收安排。

对于符合条件的微型、小型和中型企业，政府按营业额的0.5%征收最终所得税。这与一般企业所得税制度不同，后者按应纳税所得额适用22%的税率。两项税率对应的计税基础不同。

苏阿哈希尔表示，提供税收优惠是政府支持经济的政策组成部分，税收政策并非仅以增加财政收入为目的，也承担鼓励经济活动的作用。

他说："税收不仅是收取资金，也要为经济提供激励。"

谈及优惠安排与财政收入的关系，苏阿哈希尔表示，如果没有上述各类优惠，印尼税收收入占GDP的比重在理论上可超过13%，而目前约为10%至11%。这一判断属于对不实施相关优惠情形的理论估算。**（er）**



资料图：印尼西爪哇省茂物县芝穆朗地区的一处种植园内，小学生从堆放的油棕果旁走过。



印尼交易所随机抽查上市公司自由流通股数据

【本报讯】印尼金融服务管理局（OJK）提醒公众，在融资渠道日益便利的同时，仍须保持谨慎，确保自身具备还款能力，并充分了解相关风险。

【本报讯】印尼证券交易所（BEI）表示，将对上市公司申报的公众持股比例（free float）及关联方数据进行随机抽查。

BEI总裁Jeffrey Hendrik表示，交易所已提醒所有上市公司注意相关申报要求。若发现违规行为，将对负有责任的公司董事采取严厉措施。

Jeffrey于周日（11月1日）在西努沙登加拉省中龙目县举行的媒体交流活动上表示："上周，我们再次向上市公司发出提醒。接下来，我们将进行随机抽查。如果发现上市公司申报的自由流通股比例或关联方信息不实，我们将对负有责任的董事采取严厉措施。"

Jeffrey指出，加强对自由流通股比例及关联方数据的监管，是BEI提升印尼资本市场透明度的重要举措之一。

他补充说，此举也与BEI回应MSCI对印尼资本市场提出的多项评估意见有关，尤其是有关透明度及股权持有数据质量的问题。

除了开展随机抽查，BEI也进一步扩大股权持有信息的披露范围，其中一项措施是向公众公布持股比例超过1%的股东姓名。

他解释说，公开的信息不仅包括股东姓名，还涵盖投资者类别。

未来，BEI还将进一步补充各股东是否属于关联方的信息。

Jeffrey表示："接下来，我们还将增加股东是否属于关联方的标注，以进一步提升信息透明度。"

此外，Jeffrey表示，BEI已将投资者分类从原先的9种扩大至39种。

此举旨在提高数据的细分程度，同时进一步提升资本市场信息披露质量。

Jeffrey希望，这一系列改革措施能够增强投资者对印尼资本市场的信心，并确保市场参与者能够获得更加准确的信息。**(asp)**



图为：印尼证券交易所（BEI）总裁Jeffrey Hendrik（右二）与自律监管机构（SRO）董事会成员，于周六（10月31日）在西努沙登加拉省中龙目县举行的媒体交流活动上合影。

截至9月PPDP业总资产同比增长3.9%

【本报讯】印尼金融服务管理局（OJK）记录，截至2026年9月，保险、担保及养老金（PPDP）行业总资产达2989.58万亿盾。

与去年同期的2852.83万亿盾相比，该行业总资产同比增长3.9%。

OJK保险、担保及养老金监管执行主任Ogi Prastomiyono周四（10月29日）在雅加达举行的2026年PPDP可持续发展论坛上表示："截至2026年9月，PPDP行业总资产达2989.58万亿盾，投资总额为2299.37万亿盾，行业共有576家经营机构。"

具体而言，PPDP行业总资产包括保险业务1721.91万亿盾、养老金业务1178.21万亿盾、担保公司61.89万亿盾，以及配套服务27.57万亿盾。

在2299.37万亿盾的投资总额中，印尼政府证券（SBN）占比最高，达55.6%；其次为定期存款，占14.7%；股票占8.6%。

Ogi指出："总体而言，行业健康指标显示，当前的行业基础仍需持续维护和加强。但比这些庞大的数字更重要的是，如何利用这一规模创造实际效益，以及如何让我们管理的长期资金更有效地发挥作用，为未来创造价值。"

Ogi在报告中还介绍了截至2026年9月PPDP行业的健康指标。


Ogi Prastomiyono（中）

其中，寿险业风险资本充足率（RBC）为472.0%，一般保险及再保险业RBC为331.8%。

此外，固定给付型企业养老金计划（DPPK PPMP）的资金充足率（RKD）为93.3%，担保业杠杆率（Gearing Ratio）为20.81倍。

Ogi表示："我们需要进一步扩大保障覆盖面，并让PPDP行业的投资更好地支持经济发展与转型。当然，所有这些职能都必须继续遵循审慎原则，同时考虑风险与回报特征、负债特性，以及保单持有人和计划参与者的利益。"

Ogi补充说，在PPDP行业的576家经营机构中，543家属于传统业务领域，另有33家经营伊斯兰金融业务。**(asp)**

OJK获ISO 9001:2015质量管理体系认证

【本报讯】印尼金融服务管理局（OJK）保险、担保及养老金（PPDP）监管部门获得ISO 9001:2015质量管理体系国际认证。

这项认证彰显了OJK持续提升PPDP行业监管、许可审批及规章制定质量的承诺，并通过一套持续、一致且可衡量的国际质量标准，进一步完善相关工作。

OJK保险、担保及养老金监管执行主任Ogi Prastomiyono周五（10月30日）在雅加达发表声明时表示："ISO 9001:2015认证体现了OJK确保PPDP行业监管流程符合国际质量标准的承诺。通过独立评估，我们希望确保监管工作客观开展、采用适当的方法，并持续改进。"

该认证由独立认证机构SGS United Kingdom Ltd（SGS）颁发。

Ogi解释说，这项认证


Ogi Prastomiyono

不仅是对OJK实施质量管理标准的认可，也意味着OJK有责任确保工作流程始终保持一致，并接受独立认证机构的定期评估。

通过认证程序，OJK为外部独立机构评估其PPDP行业监管工作中的质量管理体系实施情况创造了条件。

这项评估有助于找出需要改进的环节，同时确保质量标准得到有效且持续的落实。

OJK PPDP行业监管部门获得的ISO 9001:2015认证，涵盖PPDP行业监管、许可审批及规章制定相关服务的质量管理体系。

该标准强调以流程为导向的管理方式、风险管理、绩效评估，以及持续提升质量。

OJK希望，通过实施这一标准，进一步提高工作流程的一致性与效率，增强履职问责机制，并支持以客观、可衡量的方法作出监管决策。

OJK将继续确保ISO 9001:2015质量管理体系得到一致落实，作为强化机构治理及组织能力的一部分。

Ogi表示："这一举措也将支持OJK提升利益相关方的信任，并推动PPDP行业朝着稳健、诚信且具备竞争力的方向发展。"**(asp)**

地方政府债券发行须遵守现行规定


Suahasil Nazara

【本报讯】印尼财政部长Suahasil Nazara强调，地方政府债券的发行必须符合现行法律法规。

"地方政府债券有相关规定，若要发行，就必须遵守现行规定。不过，目前有人提出，既然中央政府债券的利率已经上升，那么地方政府发行债券时也必须将这一因素纳入考量。这应当成为所有有意发行债券的各方关注的问题。"财政部长周五（10月30日）在雅加达表示。

他指出，财政部与雅加达首都特区（DKI Jakarta）地方政府之间一直保持沟通。

"我们也提出了各种方案，包括通过国家收支预算（APBN）提供支持，相关讨论将持续进行。我们将继续与雅加达地方政府沟通，目前双方已经开始接洽。事实上，雅加达地方政府已有一些项目直接或间接受到国家收支预算的支持，其中包括预算支出，也包括融资项目，例如大众捷运系统（MRT）。这类合作也将继续在印尼各地地方政府之间推进。"他说。

雅加达首都特区省长Pramono Anung Wibowo表示，他已与财政部长Suahasil Nazara会面，讨论地方政府债券发行以及雅加达LPDP等相关事宜。

不过，对于中央政府是否批准发行地方政府债券，Pramono不愿进一步透露详情。

他表示，将遵循中央政府针对地方政府债券发行所作出的指示。

此前，Pramono曾表示，中央政府至今尚未批准地方政府发行债券，原因在于并非所有地方政府都具备相应的财政能力。

然而，他认为，雅加达的财政状况与其他一些地区有所不同，因为雅加达地方财政管理一直井然有序。

他还表示，自己在中央政府任职近15年的经历，使其能够理解中央政府在地方政府债券发行方面的指导方针和政策。

因此，Pramono强调，雅加达省政府将遵守中央政府关于地方政府债券发行的决定。**(asp)**

Jago银行前三季度净利增长50%，贷款增长19%

【本报讯】印尼Jago银行（Bank Jago）2026年前三季度税后净利润达2980亿盾，较去年同期的1990亿盾增长50%。随着业务持续扩张，截至2026年9月底，该行总资产同比增长22%，达到42.1万亿盾。

Jago银行总裁Arief Harris表示，业绩增长得益于该行坚持高质量增长战略，在扩大资金募集和贷款投放的同时，持续夯实业务基本面，并坚持审慎经营原则。

Arief周三（10月28日）在雅加达发布的声明中说："我们注重资金募集与贷款投放的高质量增长，这对经营业绩产生了积极影响，也进一步巩固了银行的业务基本面。"

在资金方面，截至2026年9月底，Jago银行第三方资金（DPK）同比增长21%，达到28.9万亿盾，高于去年同期的23.9万亿盾。其中，活期存款与储蓄存款构成的低成本资金（CASA）达15.4万亿盾，占第三方资金总额的53%；定期存款则达13.5万亿盾。

同期，该行贷款总额增长19%，从2025年9月的23.5万亿盾增至27.9万亿盾。在贷款规模扩大的同时，该行仍将不良贷款率（NPL）控制在0.9%，显示其持续重视信贷质量管理。

客户规模也持续扩大。截至2026年9月底，Jago银行服务客户总数达1900万名，其中1310万名为通过Jago应用使用该行存款服务的客户。该行持续升级数字银行服务，推动客户通过应用办理各类金融交易。

通过与投资平台Bibit及Stockbit所属生态系统合作，Jago银行进一步拓宽了客户获取投资产品的渠道。目前，超过360万名客户通过该生态系统接触共同基金、债券及股票等投资产品。

在贷款业务方面，该行也借助生态合作伙伴、数字平台及融资公司扩大贷款投放，其中包括BFI Finance。该行通过合作伙伴拓展业务，以更有计划的方式推动贷款增长。

资本方面，截至2026年9月底，Jago银行资本充足率（CAR）为27.5%，为该行继续扩大业务及发展服务提供了空间。Arief表示，Jago银行将继续夯实业务基本面，确保业务实现可持续增长。

展望未来，随着经济形势有望逐步改善，Jago银行对明年的业务增长前景保持乐观。**(asp)**

CIMB Niaga贷款增长6.7%，盈利仍承压

【本报讯】印尼国际商业银行（CIMB Niaga）截至2026年9月底的贷款及融资总额同比增长6.7%，达到242.6万亿盾。然而，随着业务持续扩张，该行盈利能力仍面临压力，主要受净息差收窄及为应对信贷风险而增加拨备的影响。

CIMB iaga总裁兼首席执行官Lani Darmawan表示，尽管经济环境充满挑战，该行仍维持稳定的经营表现。2026年前三季度，该行合并税前利润达5.8万亿盾，拨备前营业利润为8.2万亿盾；非利息收入则同比增长7.8%。

Lani在正式声明中表示："持续的业务增长、严格的成本管理以及对运营效率的重视，是支撑本行经营表现的重要因素。尽管净息差承压及拨备增加给盈利能力带来挑战，但本行财务状况依然稳健。"

在资金方面，截至2026年9月底，CIMB Niaga低成本资金（CASA），即活期存款与储蓄存款，同比增长4.4%，达到197万亿盾，占273.7万亿盾第三方资金（DPK）的72%。

较高的低成本资金占比有助于支撑该行的资金来源。与此同时，该行持续发展数字银行服务，以深化与客户的联系。截至2026年9月底，该行合并总资产同比增长4.2%，达到384.8万亿盾，进一步巩固其作为印尼第二大本土私人银行的地位。

贷款增长主要由企业银行业务带动，该领域贷款同比增长15.1%。商业银行业务贷款增长6.4%，中小企业贷款增长1.9%，消费贷款则总体保持稳定。

Lani表示，CIMB Niaga将继续审慎发放贷款，同时加强资产质量管理并优化资金结构。该行还将积极提高手续费等非利息收入，并持续控制成本，以应对短期盈利压力。

在资本与流动性方面，截至2026年9月底，CIMB Niaga资本充足率（CAR）为23.7%，贷款与存款比率（LDR）为87.7%。Lani指出，稳健的资本及流动性水平将为该行在经济环境变化下维持健康增长提供支撑。

与此同时，CIMB Niaga伊斯兰银行业务部门截至2026年9月底的融资总额达49.4万亿盾，第三方资金则达52.5万亿盾。该行将继续优化融资组合，增加对收益表现较佳领域的投入，并通过产品创新及拓展伊斯兰金融社区网络，进一步扩大低成本资金来源。

除发展核心业务外，CIMB Niaga也持续扩大支持环境与社会可持续发展的融资。截至2026年前三季度，该行可持续融资规模达65万亿盾，占融资组合总额的26.6%。相关融资涵盖与可持续发展目标挂钩的融资、环保及资源节约型产品，以及可持续交通等领域。

展望未来，CIMB Niaga将继续推进"Forward30"业务战略，重点包括稳健扩大贷款规模、强化资产质量，以及拓展更多元化的收入来源。该行还将加强落实印尼可持续金融分类目录，以此作为识别和分类融资组合中可持续经济活动的依据。**(asp)**

全球股市

亚股			
日经指数	63290.11	跌	1.369.36
韩国综合	5730.74	跌	206.92
香港恒生	23294.42	涨	335.77
上海综合	3599.02	跌	52.42
欧股			
英国FTSE	10729.78	涨	7.68
德国DAX	25818.21	跌	221.47
法国CAC	7969.42	跌	0.58
荷兰AEX	1134.44	跌	7.80
Http://tw.stock.yahoo.com		31/10/2026	
美股			
道琼工业	51770.31	跌	572.25
那斯达克	25437.00	跌	747.73
S&P 500	7580.07	跌	140.32
Htpp://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones		31/10/2026	

黄金行情

11月1日 ANTAM国营矿产公司报价

www.logammulia.com *增值税前的卖出

5克金片：	11380000 盾卖出	12405000 盾买进
10克金片：	22760000 盾卖出	24775000 盾买进

ERAL销售额剧升44.71% 净利润达1938.3亿盾



ERAL公司的汽车生产厂。

【本报讯】Sinar Eka Selaras公司(ERAL)，又名Erajaya Active Lifestyle，在2026年前九个月实现了财务业绩增长。

2026 年第三季度，销售额的增长也推动了公司净利润增长。根据发布的财务报告，截至2026年9月，ERAL的销售额为6.21万亿盾。

与去年同期的4.29万亿盾相比，同比增长44.71%。该时期销售额的主要驱动力之一是汽车业务，其销售额达到1.99万亿盾，比去年第三季度的2252.4亿盾飙升784%。

按业务领域划分，ERAL的销售额主要来自配件、物联网(IoT)和其他业务领域，这些领域的销售额达到2.36万亿盾，汽车行业紧随其后，销售额达1.99万亿盾，而时尚服装行业的销售额为1.25万亿盾。

与此同时，手机和平板电脑行业的销售额为4570.3亿盾，此外，计算机和其他电子设备行业的销售额达到1455.9亿盾。

随着销售额的增长，ERAL的销售成本也随之增长，截至2026年第三季度，其销售成本为5.08万亿盾，比去年同期的3.52万亿盾增长了44.32%。

虽然如此，ERAL的毛利润仍增长了47.54%，达到1.12万亿盾，在运营支出方面，销售和分销费用增长了61.24%，从去年同期的3643.1亿盾增长成为5874.3亿盾。

与此同时，总务及行政费用增长28.08%，达到2956.8亿盾，而2025年第三季度为2308.6亿盾。虽然费用增加，ERAL的利润依然实现增长。

截至2026年9月，归属于总公司股东的净利润为1938.3亿盾，比去年同期的1249.8亿盾净利润增长55.08%。**(sl)**

预计化肥行业天然气需求增长 供应安全至关重要

【本报讯】预计未来十年，印尼化肥行业的天然气需求将几乎翻倍，印尼化肥企业商协会(APPI)估计，天然气需求将从2026年每日8420亿英热单位 (BBTUD)至2035年提高至成为每日16040亿英热单位(BBTUD)。



Cisem 2 管线上的天然气分配。

该预计增长促使APPI要求将长期天然气供应安全纳入《石油和天然气法案》(RUU Migas)的审议范围。

这是因为天然气仍然是化肥生产的主要原料，目前，尚不能用现有技术替代。

APPI主席Nugroho Christijanto表示，天然气的供应直接影响着印尼化肥生产的可持续性。供应中断可能抑制产能，而国内化肥需求却持续增长。

“以目前的技术而言，化肥生产中天然气是不可替代的。试想一下，如果没有天然气，就没有化肥。没有化肥，就没有农业。”

他指出，随着人口增长，为支持粮食生产，对化肥的需求不断增加，天然气需求也随之增长。2025年，国内化肥需求量达到650万吨，预计还将继续增长。

因此，天然气供应规划需要考虑化肥行业的长期需求。稳定的供应至关重要，它能确保生产商在满足农民化肥需求的同时，保持工厂的正常运转。

除了供应之外，天然气价格也是化肥行业的关键因素。具有竞争力的价格对于控制生产成本和保持行业竞争力至关重要。Nugroho认为，在制定国内天然气利用规划时，《石油和天然气法案》的讨论需要考虑到化肥行业的天然气需求。

此前，工业部长Muhammad Sarmuji确认，工业部将确保天然气供应安全，满足国家工业需求。

Sarmuji指出，目前，西爪哇和楠榜的工业需求量最大，因此天然气供应最为紧缺。

他表示，工业部支持总统关于优先考虑国家利益的指示，包括下游能源转型协调部长提出的优先保障国内天然气需求的倡议。

Sarmuji说道，“我们将协调各方，确保工业获得充足的天然气供应，尤其是在目前需求量最大的西爪哇和楠榜地区。”

Sarmuji表示，天然气对工业具有战略意义，因为它既是能源，也是生产原料。**(sl)**

松下举办2026年全国经销商大会 加强与经销商的长期合作伙伴关系



左至右：松下印尼公司首席销售官Budi Pratama Widjaja、Gobel Dharma Nusantara公司服务总监Andrew De Brata、松下印尼公司总裁Masayuki Sasage，和总监Muhammad Arif Rachmat Gobel。(商报/Hermawan摄)

【本报讯】松下印尼公司(PT Panasonic Gobel Indonesia)通过举办2026年全国经销商大会(NDG)，再次重申来建立与经销商长期合作伙伴关系的承诺，此次大会主题为“终身合作伙伴”，于2026年10月30日在巴厘岛努沙杜瓦会议中心(BNDCC)举行。

此次活动恰逢Gobel服务国家70周年纪念，这是松下对经销商贡献的感谢，也是加强合作的重要体现，合作是公司在印尼业务发展和增长旅程中的重要组成部分。

这一年度会议成为松下感谢经销商在公司业务旅程中所做贡献的时刻，同时也加强了建立在信任、合作和长期愿景基础上的关系。因为松下将经销商视为战略合作伙伴，在扩大公司产品和解决方案触达消费者方面发挥着重要作用。

松下印尼公司总裁Masayuki Sasage称，“对松下而言，经销商是长期业务旅程中的重要合作伙伴。可持续增长不仅通过产品和创新来实现，还通过牢固的关系、信任以及共同发展的承诺来构建。通过‘终身合作伙伴’这一主题，我们希望重申与经销商共同成长的承诺，建立长期关系，并为消费者提供相关的价值。”

松下印尼公司总监Muhammad Arif Rachmat Gobel说，“松下和Gobel的发展历程表明了保持合作价值观在一代又一代之间持续相关的重要性。这一精神也是建立与经销商关系的基础。我们希望通过‘终身合作伙伴’的承诺，这一合作关系能够持续发展，不仅在业务成就方面，还通过共同承诺应对变化、创造未来机遇，实现跨业务单元的协同效应，使与经销商的合作能够顺应市场需求持续发展，涵盖松下各业务单元，包括家电、空气质量(IAQ)、电池、数码影像、生活解决方案和水解决方案。”**(lcm/hr)**

随着电动汽车电池产业增长 Inalum瞄准铝需求前景

【本报讯】印尼铝业公司(PT Indonesia Asahan Aluminium，简称Inalum)认为，随着电动汽车(EV)产业的发展和国内对铝产品需求的增长，铝工业前景依然广阔。

Inalum企业战略、业务发展和商务总监Arif Haendra称，铝是电动汽车电池生态系统中的重要材料之一。据他说，在电动汽车电池中，铝的占比可达约40%，无论是磷酸铁锂(LFP)技术还是镍基电池都是如此。

“因此，电动汽车电池中仍含有40%的铝。无论电池是锂电池还是镍电池，其中仍有铝。”

Arif说，铝被广泛用于各种需求，因此该商品的前景未来依然相当好。尤其是电动汽车产业的发展有望进一步增加铝需求。

“所以，未来铝工业的前景仍非常好，因为它将被用于我们的日常生活。”

他透露，目前印尼人均铝消费量约为每年1.5公斤。国内市场的铝总需求估计约为每年45万吨。

在这些需求中，Inalum供应国内市场约46%至48%，相当于20万至22万吨。目前，Inalum的铝产能约为每年27.5万吨。

铝需求增长的机会也与电动汽车电池生态系统的发展相一致。Inalum与Aneka Tambang(Antam/ANTM)公司是印尼电池公司(Indonesia Battery Corporation，IBC)的多数股东，各持股33.75%。

另一方面，Inalum表示，加强下游化是提升国家矿产工业附加值的关键。印尼被认为拥有巨大机会来发展一体化的铝价值链，从将铝土矿加工为氧化铝，再到铝，直至附加值更高的衍生产品。

在全球工业面临地缘政治紧张、能源转型、供应链中断、大宗商品价格波动，以及可持续发展要求等挑战的背景下，这一举措变得更加重要。

此前，Inalum设定的2026年铝产量目标为27.8万至28万吨。该目标高于最初计划的27.5万吨，但仍低于2025年28.0082万吨的实际产量。

为实现该目标，Inalum正在优化现有生产设施产能。公司还准备进行大规模投资，以开发一体化铝项目。

此前，他透露，在西加里曼丹省Mempawah建设冶炼厂的资本支出需求预计将达到25亿至30亿美元。

与此同时，SGAR二期需要约9亿至10亿美元的投资。

Inalum还准备投资一座装机容量为1.4吉瓦(GW)的燃煤蒸汽发电厂(PLTU)，投资额约为1.7万亿至2.2万亿盾。此外，建设全长64公里的运输通道预计需要1万亿至2万亿盾的投资。**(lcm)**

DEWA第三季度净利飙升114.55% 达5130亿盾

【本报讯】Bakrie集团矿业承包商发行人Darma Henwa(DEWA)公司在2026年第三季度伴随营业收入增长，录得净利润增长逾一倍。

根据2026年9月末财务报表，DEWA录得净利达5130.8亿盾。

该业绩比2025年第三季度的2,391.4亿盾同比飙升114.55%。

公司净利激增与收入增长一致。截至2026年9月底，DEWA实现收入5.10万亿盾，比去年同期的4.65万亿盾同比增长9.71%。全部收入均来自采矿服务业务领域。

另一方面，DEWA的营业成本得到控制，同比仅增长2.26%至4.06万亿盾。因此，公司毛利润同比增长53.72%至1.03万亿盾，而2025年第三季度为6731.5亿盾。

DEWA在2026年第三季度的积极表现还得到其他运营项目的支撑，即其他净收入项目从2025年9月的198.6亿盾飙升至2602亿盾。

公司还录得净汇兑收益35.3亿盾，比去年的汇兑损失29.6亿盾有所改善。

虽然如此，DEWA的运营费用有所增加。一般及行政费用从1817亿盾增至3223.5亿盾。

公司财务费用也从2025年9月的1779.7亿盾膨胀至3194.3亿盾。

与此同时，虽然费用上升，公司仍录得所得税前利润6599亿盾，比2025年第三季度的3330.2亿盾同比增长98.15%。

因此，净利润增长推动公司基本每股收益从2025年9月30日的6.34盾增至13.10盾。

从资产负债表看，截至2026年9月底，DEWA总资产比2025年12月底的16.73万亿盾增长8.38%(年初至今)至18.13万亿盾。

资产增长与公司负债年初至今增长21.16%至9.86万亿盾(此前为8.14万亿盾)相一致。

与此同时，DEWA总权益年初至今下降3.74%至8.26万亿盾。

此外，期末DEWA的现金及银行存款为7449.2亿盾，比2025年第三季度同比下降36.64%。**(lcm)**



Darma Henwa(DEWA)公司的运营活动。

新船产量增长251.7% 工业部助力造船厂提升竞争力

【本报讯】印尼国家造船业在经历了2024年新船产量下滑后，正呈现复苏态势。印尼工业部(Kemenperin)数据显示，2025年新船建造量将达到660,110载重吨(DWT)，比2024年的187,710载重吨增长251.7%。

工业部长Muhammad Sarmuji 表示，为满足国家海事船队日益增长的需求，需要持续鼓励新船产量的增长。加强产能、完善维修设施和掌握先进技术是提升造船业竞争力的关键。

“我们的造船厂拥有巨大的潜力，无论是在船舶制造还是维修方面。印尼是一个海洋国家，对船舶运输的需求巨大，无论是客船还是货船。”

他认为，对海上运输的巨大需求应该为国内造船业扩大产能提供契机。

他说道，然而，印尼造船业仍需迎头赶上那些造船业更先进的国家。“与其他更发达国家相比，我们必须反思自身。考虑到我们目前的潜力，我们显然还有很多需要改进的地方。”

根据工业部的数据显示，近年来印尼新船建造量有所波动。 2021年，船舶产量为16.387万载重吨，2022年增至46.129万载重吨，2023年增至94.021万载重吨。

然而，该数字在2024年急剧下降至成为187,710载重吨，随后在2025年反弹。除了新船建造外，船舶维修活动也有所增加。

船舶维修量从1108万载重吨增至1157万载重吨。然而，加强造船业仍面临贸易方面的挑战。

2022年至2026年6月期间，船舶出口额达到45.3亿美元，而进口额达到53亿美元。这种情况表明贸易逆差持续存在，也为国家造船业提高产能和加强国内供应链提供了空间。

Sarmuji指出，加强航运业需要政府和企业之间的合作。掌握技术、提高人力资源素质，以及使用国产零部件对于提升航运业的竞争力也至关重要。

他强调，“与印尼造船厂协会 (IPERINDO) 以及整个航运和海上基础设施行业的合作，包括与政府的良好合作，对于我国航运业的发展至关重要。”

印尼造船厂协会主席Anita Puji Utami 表示，印尼造船业在建造新船和维修方面仍有巨大的增长空间。

她表示，印尼造船厂协会将通过数字化和技术应用来推动造船业转型，从而提高生产效率。

Anita说道，“我们将继续推进造船业的转型，包括发展数字化和应用工业技术。这样，船厂的运营和生产流程就能更加高效，从而提升竞争力。”

她补充说，技术强化必须与提升配套产业的能力齐头并进。如此一来，船舶产量的增加不仅提升了造船厂的产能，也提高了国内创造的附加值。

与此同时，运输设备工业整体持续保持增长趋势。2026年第二季度，该工业年增长率达到5.54%。

工业部希望通过造船厂设施的现代化改造、提高国产零部件的使用率，以及增强国家工业能力，保持船舶产量增长趋势。

这些举措对满足国内船队需求至关重要，与此同时也能为印尼航运业在国际市场上创造更多机遇。**(sl)**

中印尼“利刃—2026”联训进入实装实操阶段



中印尼“利刃—2026”陆军反恐联合训练开训仪式现场。

【中新网11月1日电】中国和印度尼西亚“利刃—2026”陆军反恐联合训练正在广州举行，双方参训兵力进入实装实操阶段。

此次“利刃—2026”联训以提升中印尼双方反恐实战能力为目的，区分6个专业岗位，参训队员混合编组，按照先研讨后实训、先基础后应用、先单兵后队组的方式组织训练。

目前，双方参训队员已完成步手枪使用、战场救护、狙击小组伪装潜伏和构建阵地等多个专业的分组适应性训练。此外，中方还进行了无人装备和侦察装备运用、格斗技战术、破拆与排爆等训练演示教学。中方指导组与印尼方就训练计划、演练实施、综合保障等方面进行了精心打磨和细化完善，通过双方的交流配合，来实现特长互补、能力叠加、精细高效的联训效果。

中方参训队员　　刘文昭：中印尼双方近期主要是围绕着工程爆破、有人无人协同，还有近战格斗、狙击等专业进行了沟通交流。让我印象比较深刻的是，我们教员的授课都比较专业，他们自己的理论素质比较过硬，然后课前的准备也非常充分。

接下来，联训将从专业实操训练转入队组协同训练阶段，双方将围绕作战筹划、区域侦察、突袭营救等内容，开展武器实弹射击、直升机机降、人机协同等专项训练。

G20外长会未发表联合公报
地缘与经济安全分歧难弥

【中新网11月1日电】为期两天的二十国集团(G20)外长会10月31日在美国南部佐治亚州首府亚特兰大结束。会议笼罩在乌克兰危机和美伊冲突的阴影下，未能就重要全球地缘和经济安全问题达成共识。



2026年10月30日至31日，外交部副部长马朝旭在美国亚特兰大出席二十国集团外长会。

会议由美国国务卿鲁比奥主持，各方就地缘政治紧张局势、能源、供应链等议题进行了深入讨论。由于存在分歧，本次外长会没有发表联合公报。

鲁比奥在闭幕记者会上强调保障霍尔木兹海峡、黑海等海上通道的航行自由等问题，称各方对这些问题的重要性有共同认识，但要形成普遍接受的解决方案仍“需要做大量工作”。

中国外交部副部长马朝旭在会上说，当前国际形势深刻演变，地缘政治局势紧张，发展议程严重滞后。中方提出全球安全倡议，倡导共同、综合、合作、可持续的安全观，走对话而不对抗、结伴而不结盟、共赢而非零和的新型安全之路，为化解国际地区争端发挥了重要作用。

马朝旭呼吁，面对变乱交织的国际形势，二十国集团要担负起应有的责任，做维护世界和平稳定的力量，推动地区热点问题缓局降温，努力解决导致冲突的根源问题，加强全球安全治理。他表示，中方支持二十国集团围绕保障能源安全、实现可持续发展深化合作，不断提升能源可负担性，持续推进能源结构转型，完善国际能源治理。他同时呼吁二十国集团成员以实际行动维护全球产业链供应链稳定畅通。

会议期间，与会各国在乌克兰危机、美伊冲突和美国关税政策等问题上分歧严重。多名与会代表认为这些问题导致全球燃料成本飙升，加剧全球贸易的不确定性，并对美国可能在11月3日中期选举后再次对伊朗发动军事打击以及伊朗可能的报复感到不安。

外长会开幕当天，美方临时取消传统的外长“全家福”合影。据悉，部分欧洲国家、澳大利亚和加拿大与会代表反对与俄罗斯外长拉夫罗夫“同框”。特朗普政府未邀请二十国集团成员、去年轮值主席国南非参加本次外长会，也在会上引发分歧。

美国总统特朗普将于12月在佛罗里达州迈阿密主持二十国集团领导人峰会，并邀请俄罗斯总统普京出席。鲁比奥在外长会闭幕记者会上说，俄方尚未确认普京是否参会。

法国再现全国性示威
官方称逾500人被捕



法国警方在巴黎郊外将示威者向后推离。

【中新社巴黎11月1日电】当地时间10月31日，法国再度发生全国性抗议示威活动。尽管参与人数下降，但仍有数十万人走上街头。法国官方称，已有500多人被捕。

法国官方称，当天全法抗议人数为32万，其中巴黎有7万，参与人数低于前两周。法国工会组织称，全法抗议总人数约50万。法国内政部当晚对法国BFM电视台透露，全法已有超过500人被捕。

巴黎的抗议示威路线31日凌晨才最终确定。根据法国最高行政法院当天凌晨的裁决，巴黎的抗议示威路线被设定为巴黎东南部的巴尼奥莱门至沙朗通门，距离巴黎市中心较远，走完全程大约需要两小时，沿途穿过多个居民区，商铺较少。该设定符合法国官方的预期，但工会组织对此表示不满。

为保障当天的社会秩序、防范暴力行为，法国官方在全法多地部署7万警察和宪兵。巴黎市中心多个区域被禁止集会游行，同时不少地铁站临时关闭。巴黎市中心部分区域当晚也恢复宵禁，并加强对违禁物品的检查。

法国官方称当天的抗议示威总体过程平和，但一些地区仍有冲突发生。在巴黎沙朗通门，一些人和警方发生冲突。有人向警方投掷杂物，甚至包括燃烧瓶，警方则使用催泪瓦斯驱散示威者。

大多数抗议者的主要诉求仍是生活成本、教育和公共服务等问题。法国极左翼领导人梅朗雄、巴黎北郊城市圣但尼市长巴加约科等参加了巴黎的抗议示威。

法国10月17日遭遇大规模游行示威和抗议活动，数十万人参与。抗议活动期间，多地发生暴力冲突，全法至少3000家商铺遭劫掠，一些公共建筑遭破坏。10月24日，法国多地爆发新一轮示威游行，参与人数约40万，暴力活动有所减少。

中共中央关于持之以恒推进全面从严治党若干重大问题的决定（节选）

【中新社北京11月1日电】中国共产党第二十届中央委员会第五次全体会议总结新时代全面从严治党伟大成就和宝贵经验，分析当前和今后一个时期管党治党、兴党强党面临的形势和任务，就持之以恒推进全面从严治党若干重大问题作出如下决定。

增强党性是全面从严治党的根本性任务。必须推动全体党员、干部坚持党的性质和宗旨，增强党的意识、党员意识、先锋队意识，把加强党性修养作为终身课题，在坚定理想信念、铸牢对党忠诚、厚植为民情怀、坚持实事求是、纯正道德品质、保持清正廉洁等方面下功夫，做到忠诚干净担当，始终保持共产党人政治本色。

民主集中制是党的根本组织原则和领导制度，贯彻执行民主集中制是全面从严治党的内在要求。必须完善和落实民主集中制各项制度，充分发扬党内民主，有效实行正确的集中，更好发挥民主集中制的政治优势、组织优势、制度优势、工作优势。

健全领导班子权力运行制约机制，规范“一把手”职责权限，执行“一把手”末位表态制。书记专题会议不得代替党委常委会会议作出决策。



资料图：10月30日，中共中央在北京举行新闻发布会，介绍和解读党的二十届五中全会精神。（中新社）

全面从严治党关键在从严治吏。必须贯彻新时代党的组织路线，严格干部教育培养、选拔任用、管理监督，建设一支政治过硬、本领高强、作风优良、纪律严明的高素质干部队伍。

深入整治新官不理旧账、急功近利、弄虚作假、盲目蛮干、违背群众意愿不切实际决策、搞“形象工程”和“政绩工程”、政策规划“翻烧饼”、违规新增地方政府隐性债务、只讲发展不讲安全等问题。深化不作为、乱作为问题整治。健全领导班子主要负责人变动交接制度。

正风肃纪是全面从严治党的有力举措。必须坚持党性党风党纪一起抓、正风肃纪反腐相贯通，深化运用从抓作风入手推进全面从严治党经验，不断改进作风，用严明的纪律管党治党，以良好形象凝心聚力。

把中央八项规定作为必须长期坚持的铁规矩、硬杠杠，巩固拓展深入贯彻中央八项规定精神学习教育成果，完善和落实中央八项规定实施细则，深化整治形式主义、官僚主义顽疾，坚决防止享乐主义和奢靡之风反弹回潮，坚决破除特权思想和特权行为。

深化反腐败国际合作，加强追逃防逃追赃，加大跨境腐败案件查办力度。深化受贿行贿一起查，依规依纪依法查处行贿行为，加强对重点行贿人的联合惩戒，防范和打击“围猎”行为。

加强党内法规制度建设是全面从严治党的长远之策、根本之策。必须坚持把党章作为全党的根本行为规范，深化党的建设制度改革，推动依法治国和依规治党有机统一，为持之以恒推进全面从严治党提供有力制度保障。

持之以恒推进全面从严治党，必须进一步完善党和国家监督体系。做实党委党组)全面监督，加强对各类监督主体的领导。

领导干部特别是高级干部要严于律己、严负其责、严管所辖，在履行管党治党责任上作示范。推进各层级各领域党建工作要实事求是、务求实效，力戒形式主义。优化责任落实考评机制，对管党治党不力、出现严重问题的严肃追责问责。

朝鲜称完成战术弹道导弹散布战斗部威力评估试验

【中新网11月1日电】据朝中社11月1日报道，朝鲜导弹总局10月31日进行了战术弹道导弹散布战斗部威力评估试验。

报道称，朝鲜导弹总局弹道导弹系统研究所和战斗部研究所发布的试验结果表明，用标准二型散布战斗部能把约12至13公顷目标区域夷为平地。

据报道，导弹总局表示，这次试验属于定期开展的科研活动，旨在提升战斗系统威力。



智能经济时代的个性化人才培育

从宏观经济的视角来看，在经济增长的早期，劳动力、土地、资本是最明显、最主要的要素。在经济体进入中等收入阶段后，科技创新会表现出巨大的潜力，已成为跨越中等收入陷阱、实现高质量发展的重要动力。人才是支撑科技创新的重要因素，但当我们观察当前的人力市场时，不难发现，脱胎于工业经济时代的教育与评价体系，与正在孕育和发展的智能经济时代对于人力的需求存在严重错配。以解决问题为导向和以提出问题为导向的两类人才培养模式产生了冲突。因此，改革人才培养模式、重建人才生态系统，已经成为工业经济时代向智能经济时代转型期急需解决的核心问题。



培育符合时代发展需求的个性化人才

回顾人类经济发展历史，历次产业革命都伴随着教育模式改革创新。当前世界正处在从工业经济时代向智能经济时代的大转型之中，工业经济时代所形成的发展模式正在不断发生变革。例如，工业经济时代的大学采用标准化教育培养模式，这是为了契合工业化发展对于大规模、标准化熟练劳动力的需求，短期内付出低成本就可以培养出相对同质的人力，这进一步为全球产业扩张和新兴国家经济腾飞提供了巨大的人口红利，使得企业能够以最低的培训成本，获得标准化的产业工人与技术人员。

随着人工智能和工业机器人等新兴技术对传统产业的渗透，标准化的工作逐步被智能体替代。人力在经济发展中的定位成为一个重要现实问题。智能经济时代更强调个人的创造力，工业经济时代的标准化培养模式难以满足市场对于个性化劳动力的需求。智能经济时代对人才的要求从“掌握方法解决问题”转变为“在不确定环境提出新问题和重组资源响应外部市场变化”，因为智能体在解决问题上比人力更具有优势，而人类在提出新问题上具有相对优势。面对新时代发展的新环境，分类细致的学科体系和标准化的培养模式间接引发了人力供给与需求之间的脱节，结构性就业困难成为现实问题。因此，在当前科技革命和产业变革的背景下，构建一个充满活力、紧跟时代需求的创新人才生态系统成为重要的发展议题。

将人才培养的指挥棒交给市场需求

解决人才供需脱节问题的关键在于理顺人力市场的价格信号传导机制，让熟悉人才需求的企业反向深度参与到人才培育工作之中。新时代人才培养的指挥棒必须交到市场需求的手中。过去，高校的专业设置往往具有滞后性，遵循的是学术科研评估逻辑，而非产业发展逻辑。当市场需求无法决定教育供给时，必然导致教育资源的大量浪费。

在实践中，最前沿的创新往往缘于解决经济发展中真实的痛点。让科技企业直接参与高校课程体系改革，能够实现人才精准培育，这能够从根本上降低企业培训成本。通过订单式培养、联合工作室或微专业等形式，将企业的真实研发生产项目转化为教学案例材料。

更进一步来看，支持企业走进校园能够帮助学生在生产实践中锻炼解决实际问题的能力。技术创新不仅源于实验室的研究，更多的来自企业实践中的微创新。真正的创新能力仅依靠校园学习是不行的，勇于实践、敢于承担试错成本才是创新的关键。在智能经济时代，容错机制本身就是一种重要的创新资本。教育体系和市场需要为个人试错提供包容的空间，才能不断孕育出颠覆式创新。

然而，要让企业真正有意愿深度参与，政策层面还需解决经济成本难题。企业高校联合培养人才，但人才流动是无法阻止的，可能企业付出了成本，人才却流向竞争对手。因此，政府需要出台相应的扶持政策对企业参与人才培养进行补助，这样市场才能够有效运转起来。

改革科研评价体系与人才激励机制

科研人才的产出质量是影响创新人才生态系统的另一个重要因素。当前科研体制内广泛存在着典型的委托—代理问题，国家和公众希望获得突破性成果，而科研机构在现行考核体系下，追求的却是考核指标的最优化。长期以来，“唯论文、唯职称、唯帽子”的评价体系容易导致科研功利化和短视化。当管理者面临信息不对称时，往往会选择最容易量化的指标进行考核，这导致了大量“为发而发”的追随式研究，使得科研资源在低水平重复中被内耗。加快推动科研人员考核评价激励与报项目、发论文、评奖励等适度脱钩正是切中时弊的改革。

要打破这一僵局，亟待建立以科研成果的实际转化价值、对产业科技突破的贡献度等为核心的激励标准，这样才能让科研人员敢于坐“冷板凳”、啃“硬骨头”。“冷板凳”意味着高风险、长周期和高额的机会成本。只有当科研人员能够通过科研成果在市场中获得与高风险相匹配的超额长期收益时，创新资源才会自动向“硬骨头”领域集聚，用有利于社会发展的长期收益激励替代资源内耗式的“帽子”激励。

筑牢创新人才生态系统运转的底线

正向激励需要和负向惩罚结合起来才能形成有效的激励约束机制，这就需要进一步完善学术不端等违规行为的惩处机制。在科研界，“劣币驱逐良币”的风险始终存在。如果造假、抄袭、数据篡改等学术不端行为的违规成本极低，甚至能以此套取巨额科研经费和个人荣誉，那么那些坚守底线、真正坐冷板凳的学者就会在资源竞争中被边缘化。提高违规的成本，才能保护守规矩群体的利益。否则，一方面是大规模的创新成果不断涌现，另一方面学术不端行为也呈上升态势，我们不能从数量规模互相抵消的角度来考虑后果，学术不端行为的不断攀升只会侵蚀创新大厦的基石。

创新大厦的基石是信任。科学研究是建立在个人守信和同行信任的基础之上。一旦信任网络被学术不端侵蚀，后续研究将建立在虚假科研之上，造成庞大的资源浪费，更会损害国家创新体系在国际上的公信力与话语权。因此，引入学术合规审查体系，建立终身追责的学术信用档案，甚至将严重的学术欺诈纳入法律惩戒范畴，是保障创新生态健康运转的基础制度。

（作者系上海财经大学中国式现代化研究院特聘研究员　吴一平。来源：第一财经）

中国电动车不再被视为“廉价平替”

今年以来，中国电动车持续叩开西方主流汽车销售网络。美媒报道称，加拿大经销商在北京车展实地体验车型后，主动谋求中国电动车经销资质。多伦多一家经纪机构负责人介绍，公司已收到加拿大各地近400家经销商的合作咨询，渠道商对代理中国电动品牌抱有很高期待。

渠道的热度之高，让新车供应一时跟不上市场节奏。近期加拿大清洁能源协会委托机构开展的一项调研显示，2762名成年受访者中有48%计划更换电动车；其中42%打算等待更多中国车型上市再作决定。在当地油价长期处于高位、利好本地电动车销售的背景下，大批消费者依然选择“不将就”，是对中国电动车投下的关键信任票，折射出中国电动车正甩开廉价标签，形成有效的品牌穿透力。

价格层面的市场变化最为直观。当前海外购车人群的消费心态正在改变，一项面向9国的调研数据显示，在电动车意向买家当中，40%愿意为同档次中国车型支付与西方品牌持平的价格，13%愿意接受更高定价。愿意承担溢价，代表消费者跳出“廉价平替”的固有定位，开始认可中国电动车对应的品牌价值。

消费认知的转变，也打破长期存在的品质偏见。同一份调研显示，44%的海外受访者认为部分中国电动车品质已经追平甚至超越西方车型，法国、意大利这一比例达到48%，愿意考虑中国电动品牌的受访者占比已略高于特斯拉。这些数据虽然还不足以说明中国品牌在欧洲站稳脚跟，但足以证明海外市场长期形成的“中国产品只能低价走量”的刻板印象正在淡化。越来越多等待中国新车的购车群体，正是认知变化落地为消费行为的有力佐证。

贸易政策迎来调整，一定程度上释放出市场现实压倒政治考量的信号。自今年1月中加双边沟通后，中国电动车进口配额调整为每年4.9万辆，配额内关税降至6.1%。推动政策放宽的主体，大多是传统能源占比偏高、理念相对保守的内陆省份。降低选民用车成本与能源开支，成为当地政策调整的重要考量。

这份市场竞争力，植根于国内市场长期充分竞争打磨出的产业底子。国内电动车行业经过多轮洗牌、产能逐步整合，供应链配套、制造工艺和快速迭代的能力不断向头部车企汇聚。比亚迪、上汽、吉利等出海企业带到海外市场的，就是这套经过市场检验的成本控制体系和敏捷开发能力，也是中国电动车的品牌力根基。

但品牌力的积累并非一朝一夕，向外拓展仍要面临一些挑战，其中最紧迫的约束集中在交付链条和渠道建设上。在交付方面，数据显示，加拿大配额制度落地至10月23日，累计只有15931台中国产电动车拿到进口许可；第二阶段3.3万余个配额，目前仅动用了328个。已通关的车辆中，占比较高的是特斯拉Model 3，这要得益于它在当地早已跑通的直销模式和清关流程。其他国产品牌，要走完耗时漫长的当地全套安全认证流程，恐怕要到2027年才能正式上市。



在渠道建设方面，前景的不确定性是经销商犹豫的重要因素。今年5月，加拿大汽车经销商协会带领70多家经销商来华考察，大多相当认可中国车的用料、外观和驾乘感受，但只有约一半选择推进合作。这是因为在经销商看来，产品好不等于生意一定好。门店运营前两三年往往处于亏损状态，每年4.9万辆的总配额，单店难以拿到稳定、充足的车源，商业模式、落地服务、售后保障能否跑通也是一个未知数。目前，有的车企在海外尝试推出零息购车方案，有的将充电桩安装、交付、保险打包成一揽子服务，这类细致、可落地的本地化运营安排，未来会是决定问卷上的好感能不能落成订单的关键。

面对油价高位运行、部分西方车企电动化进度放缓，再加上部分市场对美方贸易政策的逆反情绪共同制造出的市场窗口，车企应珍惜海外市场释放的消费热情。“任尔东西南北风”的前提，是“咬定青山不放松，立根原在破岩中”的韧劲。未来只有扛住市场周期、对手竞争与政策风向变化，品牌力才算真正站稳脚跟。

加拿大市场反应，说明中国电动汽车的品牌认知已经走在了交付能力前面。后续能不能把市场期待转化为实际销量，关键在于加快法规认证、完善经销网络、补齐本地化服务短板。民调只能反映消费偏好，最终的市场答卷，将由持续更新的进口清关数据与门店销售业绩书写。

（作者是苏州未来智能交通产业研究院研发部部长。来源：环球时报）

欢迎惠登小广告 / 分类广告　Telp : (021) 3912909　Email : shangbaoadv@gmail.com

其它 Lain-lain

萬德福燕窝
扫一扫微信
★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡
精心挑选，专业烘培
印尼特产
扫一扫加我微信
100% 纯正
中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房，内设冲房，冷热器
冷气，床，衣橱
联系WA：083879197878
看視頻，外国人可购买。

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达，Insinyur Sutami 10000m2，RT008/003，Kel karang anyar，kemiri，Tangerang地區一萬平方米.
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓
Apartemen Greenbay pluit
2kmr ，unfurnished，36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真！保真！
专业做沉香，只有我们敢教您辨别市面上的假沉香，我们沉香分几种品质，开发票，包过关.
手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片
中文热线：085213956789

印尼雅加达平安特产
★沉香（手链，烟片，粉，木，佛珠）
★东革阿里（5年或50年都有）
★血龙木，帝王木，普提根，砗渠
★向天果，辣木子，檀香，黑檀，瑚珀
★红/黑珊瑚，蜜腊，珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社，导游与我们合作
请联系：085210692258 加我微信

办理证件
Biro Jasa
PT PRABU WIRA PRATAMA
★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A
★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa
料理一切证件像
建筑许可证，工业许可证等等
微信：prabuwirapratama
公司：021-6267217
手机：0812 8208 3708
邮箱：pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站
延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題
微信：

印尼语补习老师
教印尼语会话
靠近 CBD PLUIT，GAJAHMADA，CENTRAL PARK附近地區
（可靠，安全，信任，无中介）
微信：wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱：wonderful0east@gmail.com

征聘 Lowongan
征聘翻譯員
- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经 验者，一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258

征聘经理助理
- 女性25-35岁，长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑（无工作经验者，一律欢迎）
寄履历表jt.translate@gmail.com

产品 Produk
出售 印尼砗磲手镯
扫一扫二维码
中记载砗磲有镇心安神凉血降压的功效，经长期配带对人体有益，有增强免疫力、防止老化、稳定心律，改善失眠等功效.
砗磲同时具有极高的药用价值：降血压、安神定惊，特别对咽喉肿痛，砗磲可护身健体，延年益寿，藏传佛教更视之为驱魔避邪神奇宝物. 联系：+6281219861369

印度尼西亚 商報 电子报
请看在：
www.shangbaoindonesia.com

出版社：PT. Aksara Warta Mandarin　地址：Jl. Raden Saleh Raya No.1B-1D, Jakarta 10430. 电话：(62-21)3912909(Hunting). 传真：(62-21)3912906. 每月报费：150.000盾(外埠加寄费).
广告费：彩色广告每栏/每毫米24.000盾. 黑白广告每栏/每毫米17.000盾. 每行价目11.000盾，最少五行. 户口号码：PT. Aksara Warta Mandarin. Bank Central Asia (BCA) Cabang Slipi. AC: 084.201.5616

熱烈祝賀

PERHIMPUNAN GUANGFU INDONESIA 印尼广府总会

印尼廣肇總會成立25週年
暨 更名為 印尼廣府總會

雅加達廣肇會館成立168週年
暨 更名為 雅加達廣府會館

聯合慶典誌慶



譚栢葉先生
榮任
永久資深名譽主席



黃一君先生
榮任
總主席



何泉源先生
榮任
雅加達廣府會館主席



黃賢安先生
榮任
秘書長

精誠團結 任重道遠

GPI GROUP
國際環球集團
GLOBAL PUTRA INTERNATIONAL GROUP
董事長: 許錦祥 Sumadi Kusuma

中遠散運印尼環球運輸有限公司
PT. COSBULK INDONESIA GLOBAL SHIPPING
總經理: 戰濤

遠球船務物流有限公司
PT.OCEAN GLOBAL SHIPPING LOGISTICS
總經理: 吳來興

中遠海運集運(印尼)有限公司
PT.COSCO SHIPPING LINES INDONESIA
總經理: 王巍

上海汽車(印尼)有限公司
PT. SAIC MOTOR INDONESIA
總經理: 黃宣華

國貿股份
廈門國貿金屬印尼有限公司
廈門國貿物流印尼有限公司
PT. ITG METAL INDONESIA
PT. ITG LOGISTICS INDONESIA
總經理: 林昌超

同 敬 賀











熱烈祝賀

PERHIMPUNAN GUANGFU INDONESIA 印尼广府总会

印尼廣肇總會成立25週年
暨 更名為 印尼廣府總會

雅加達廣肇會館成立168週年
暨 更名為 雅加達廣府會館

聯合慶典誌慶



譚栢葉先生
榮任
永久資深名譽主席



黃一君先生
榮任
總主席



何泉源先生
榮任
雅加達廣府會館主席



黃賢安先生
榮任
秘書長

團結奮進 共創未來



PT SINAR RASA KENCANA　PT REFLECTIVE PERFORMANCE GLASS

REFLEXINDO

SPECIALIST IN ARCHITECTURAL GLASS

www.sinarrasa.com



陳伯年
率男

金龍　　金華　　金榮

同敬賀



“小姐，我每天有固定的工作量，按件收取酬劳，手停口停。你饶了我好不好，一次两次不要紧，三日两头召我下午三时出来，深夜十二时才放人，我们索性结婚也罢。”

勤勤鄙视他，“你这种人，为朋友出一点点力气，呼天抢地，改明儿碰到命中煞星，还不是乖乖地跪在那里奉献一切，现在对牢我就装个死相。”

“随便你怎么骂我，只要肯放我走，在所不计。”

但是勤勤还是羁留着他，因为一个人两只眼做不了那许多。

第四天，他们找到了要找的新闻。

一九六六年四月：文艺报名廊版专题：齐颖勇卧病，齐氏画廊业务转交齐夫人廖怡女士。

勤勤猛地自椅子上跳起来，杨光吃一惊，瞪着她。

勤勤即时明白了。

她按停了荧幕上的缩微底片。

文太太闲谈不说人非，这就是她不愿意提的细节。

齐颖勇同廖女士婚后十年左右，便因病将整盘生意交予年轻的妻子，他于翌年逝世，她承继了生意。

檀中恕曾说，他有位姓廖的伙伴。

勤勤站起来，檀氏逸名的大老板是廖女士不是廖先生。

大家一定疑心檀氏夺齐颖勇的财业，才不肯透露消息。

勤勤都弄清楚了。

原来檀氏是这样崛起的，说得粗俗一点，他财色兼收。

当年风气保守，人们对这件事的看法可想而知，他当然难以在这个圈子立足。

勤勤伸手关掉荧幕，“我们走吧。”

杨光问：“怎么，你找到你要的东西了？”

勤勤点点头：“找到了。”

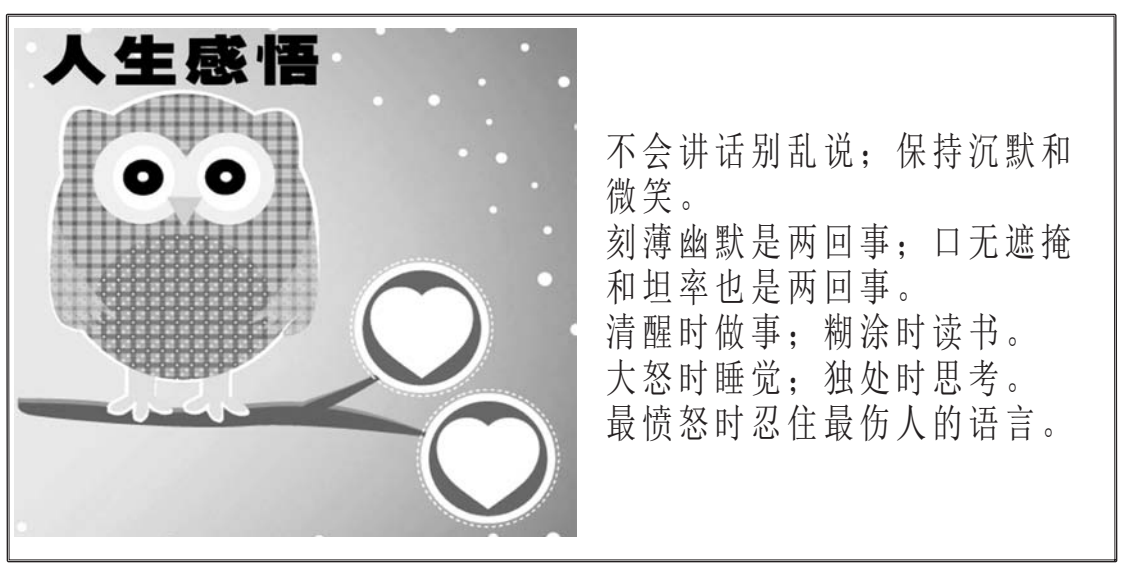
“可不可以告诉我是什么？”

“将来慢慢说与你知。”

“你看你这个人，所有鬼祟集于一身，既然有所保留，就不要参予我在事内，苦苦哀求我加入，又怕我泄露机密，既要靠我，又不信我，既要用我，却又忌我，却是何苦来哉。”

“杨光，说那么多话，你累还是不累。”勤勤回敬。

■ (75)



不会讲话别乱说；保持沉默和微笑。
刻薄幽默是两回事；口无遮掩和坦率也是两回事。
清醒时做事；糊涂时读书。
大怒时睡觉；独处时思考。
最愤怒时忍住最伤人的语言。



还元丹乃是治疗内伤的圣药，是江湖人士梦寐以求的丹药，有价无市，是用钱都难买到的圣药。

他本想用千年血参讨好一下陌天涯，没想到他竟出手这么大方。

他不但不赔本反而还赚了，怎能不高兴呢。

见卫亦航全身心投入到瓶子上，完全将自己弟弟的生死抛之脑后，唐玥便好心的再次提醒，“你弟弟现在在紫怡苑，再不去就只能见你弟弟最后一面了。”

“不会，你说话的语气这么平淡，一时半会儿不会有事。”卫亦航想也没想直接回答道。

在厉王府除了阿曜还没人敢伤阿恒，不过，现在不同了，来了个陌天涯，八成是阿恒得罪了陌阁主，被陌阁主惩罚了，不用猜肯定是这样的，既然阿恒得罪了他的偶像，就让他多受一会儿罪吧。

低头在瓶子里嗅了嗅，一股令人神清气爽的幽香钻入鼻翼中，真是个好东西。

没想到他会说出这样的话，不是他不关心自己的兄弟而是他看透了其中的缘由。

此人看着大大咧咧其实一点都不傻，不，应该说很聪明。

“既然卫大公子这么说了，那就让卫二公子和赵侍卫长多忍受幽合粉的煎熬吧，他们看着身强力壮的，在短时间内应该死不了。”唐玥幽幽说道。

“什么幽合粉？！”卫亦航闻言，顿时整张俊脸变得古怪起来，“陌阁主，在下先行一步，回头再找陌阁主喝酒。”

丢下这句话，拔腿就跑，才跑出去几步立即又折了回来，“陌阁主，忘了问了阿恒在哪里？”

唐玥眼角抽了抽，淡淡地吐出三个字：“紫怡苑。”

“多谢陌阁主。”卫亦航声音未落，人已经没了踪影。

卫家这一代只有他们两兄弟，万一他娶不上媳妇儿，传宗接代的重任可都落在阿恒身上了。

幽合粉的毒性在人体内存留时间过长，即便解了毒性也很有可能会留下后遗症，这后遗症就是……终身不举。

第二日，风云殿……

“阿嚏……”赵霖拿了手帕擦了擦鼻涕，鼻音很浓重，“王爷，我们一定，阿嚏！一定不能放过陌天涯这个混……阿嚏……蛋！”

接着便是连着打了五个喷嚏，赵霖的鼻子都被擦的快出血了。

大冬天的在冰湖里整整待了六个多小时，若是人没事才稀奇呢，这不一向壮如牛的赵木头也被冻生病了。

■ (106)



见他躬身行礼，只道他要运内劲暗算，急快分向左右闪避，齐声问道：“你干甚么？”

郭靖道：“二位可是终南山重阳宫的道兄么？”

那身材瘦削道人沉着脸道：“是便怎地？”

郭靖道：“在下是长春真人丘道长故人，意欲上山拜见，相烦指引。”

另一个五短身材的道人冷笑道：“你有种自己上去，让路罢！”说着突然横掌挥出，出掌竟然甚是快捷。

郭靖只得向右让过。

不料另一个瘦道人与那矮道人武术上练得丝丝入扣，分进合击，跟着一掌自右向左，将郭靖拦在中间。

这两招叫做“大关门式”，原是全真派武功的高明招数，郭靖如何不识？

他见二道不问情由，一上来就使伤人重手，不禁愕然，不知他们有何误会，当下既不化解，亦不闪避，只听波波两声，二道双掌都击在他的胁下。

郭靖中了这两掌，已知对方武功深浅，心想以二人功力而论，确是全真七子的弟子，与自己算是同辈。

他在二道手掌击到之时，早已鼓劲抵御，只是内力运得恰到好处，自己既不丝毫受损，却也不将掌力反击出去令二人手掌疼痛肿胀，只是平平常常受了，恍若无事。

二道苦练了十余年的绝招打在对方身上，竟然如中败絮，全不受力。

心中惊骇无比，当下齐声呼啸，同时跃起，四足齐飞，猛向郭靖胸口踢到。

郭靖暗暗奇怪：“全真弟子都是有道之士，待人亲切，怎地门下弟子却这般毫没来由的便对人拳足交加？”

眼见二人使出“鸳鸯连环腿”的脚法，仍是不动声色，未加理会。

但听得拍拍拍，波波波，数声响过，他胸口多了几个灰扑扑的脚印。

二道每人均是连踢六脚，足尖犹如踢在沙包之上，软软的极是舒服。

但见对方神定气闲，浑若无事，这一下惊诧更比适才厉害了几倍，心想：“这贼子如此了得？就是我们师父师伯，却也没这等功夫。”

斜眼细看郭靖时，见他浓眉大眼，神情朴实，一身粗布衣服，就如寻常的庄稼汉子一般，实无半点异样之处，不禁呆在当地，做声不得。

杨过见二道对郭靖又打又踢，郭靖却不还手，不禁生气，走上喝道：“你这两个臭道士，干么打我伯伯？”

郭靖连忙喝止，道：“过儿，快住口，过来拜见两位道长。”

杨过一怔，心想：“郭伯伯没来由，何必畏惧他们？”

两个道士对望一眼，刷刷两声，从腰间抽出长剑。矮道士一招“探海屠龙”，刺向郭靖下盘，另一个使招“罡风扫叶”，却向杨过右腿疾削。

郭靖对刺向自己这剑全没在意，但见瘦道人那招出手狠辣，不由得着恼：“这孩子跟你们无怨无仇，何以下此毒手？这一剑岂非要将他右腿削断？”

当下身子微侧，左手掌缘搁上矮人剑柄，“顺手推舟”，轻轻向左推开。

矮道人不由自主的剑刃倒转，当的一声，与瘦道人长剑相交，架开了他那一招。

郭靖这一手以敌攻敌之技，原自空手入白刃功夫中变化出来。

■ (51)



看她这种为莫名其妙的事情而担心的样子，十分有趣，我伸手拨乱了她的头发，道：“要发现蓝色人生活的地方难，要阻止不让人发现，比较容易！”

红绫听了，非常高兴，向白素望去。

白素点了点头，红绫更跳了起来，叫道：好！我们一家，尽全力保护蓝色人，不让人发现他们的生活地点！”

我本来还想说，没有必要放弃寻找，可以找到了而不让人知道，然而我又想到，如果找到了，要不要让岩石知道？岩石到那地方去，最后会不会对那地方造成破坏？

红绫本来一直在努力寻找那地方，现在忽然改变了方向……

世事的发展，有时候真难预料！

接下来两天，我和红绫，都去看过胡说和戈壁沙漠。

戈壁沙漠不但自己埋头研究那些晶体碎片的粉末，而且将那种粉末送到世界各地，他们认为可以找出结果来的人手中，请那些人加以研究。

看他们那样认真对付这些粉末，我很是不以为然，同时也很感慨。

对于这个可以看到美丽的蓝色女郎的装置，我有一个不是很成熟的设想，曾和白素红绫讨论过，红绫有些问题，但基本上很赞成我的设想，白素却不置可否，有保留。

我的设想是：建立这个装置的，很可能就是蓝色外星人。

红绫的问题是：蓝色外星人是在什么样的情况下在这里建立了这样的装置的？

这个问题不难回答，可以设想，可能当时陈长青的祖先正在建造这大屋子的时候，蓝色外星人恰好经过，觉得在大屋子中建立这样的装置很适合，于是就建立了，没有什么特别的情况。

这样的假设，或者太巧合了，可是世界上许多事情都是巧合发生的，不足为怪。

红绫又有问题是：蓝色外星人为什么要设置这样的装置？

我的假设是：当年蓝色外星人和其它外星人一起参加改造地球环境。

■ (138)

109–104！詹姆斯恩比德缺阵

马克西38分，76人3连胜升东部第一

【网易体育电】11月1日，NBA常规赛继续进行。费城76人队背靠背作战，赴客场挑战夏洛特黄蜂队。本场比赛詹姆斯和恩比德双双缺阵，76人队在末节实现逆转，109–104击败了黄蜂队，取得了一波3连胜的同时，上升到了东部第一的位置。



76人（6–1）：马克西38分4篮板4助攻，布朗16分4篮板4助攻，西蒙斯19分，埃奇库姆10分8篮板，沃克12分。

黄蜂（3–4）：阿伦27分4篮板3助攻，米勒24分5篮板5助攻，里德14分5篮板，迪亚巴特10分8篮板。

首节中段过后黄蜂队多点开花，在场上打出了一波13–0的攻势，3分48秒黄蜂队23–15取得8分领先。马克西三分帮助76人队止住颓势，但此后阿伦的三分和奥尼尔的2+1，将分差拉开到两位数。首节比赛战罢，黄蜂37–27领先。

第二节上来黄蜂队进攻突然哑火，76人队趁机打出了8–0的开局，一举追上比分。中段过后76人队又是一波连得8分的攻势，在3分01秒46–44实现反超。第二节比赛结束之时，76人队57–54领先黄蜂队3分。

第三节黄蜂队重新找回手感，在中段打了76人队一波18–5的攻势，4分41秒黄蜂队在场上75–67反超76人队8分。布朗连拿4分帮助76人缩小分差，此后马克西和西蒙斯先后外线命中，76人队一度追到只有2分差距。三节比赛结束时，76人77–83落后对手。

末节马克西连续得分，帮助76人咬住比分。关键时刻黄蜂命中率下降，最后1分22秒马克西两次罚球帮助76人队102–101反超，随后埃奇库姆三分命中，105–101双方分差拉开到4分。最后6.5秒米勒三分投进，黄蜂追到只有3分分差。布朗两罚两中，黄蜂失去追赶希望，最终76人109–104赢下胜利。

拉菲尼亚双响比肩梅西，亚马尔独造3球创历史，巴萨6–1阿拉维斯

【网易体育电】11月1日，西甲卫冕冠军巴塞罗那，迎来了第十一轮联赛的考验，坐镇主场诺坎普球场，对决来访的阿拉维斯，本场比赛巴萨火力全开，靠着拉菲尼亚、亚马尔的梅开二度，以及费尔明和戈登的进球，6–1血洗阿拉维斯，止住了两连败的颓势。

比赛看点

在上一轮万众瞩目的赛季首回合西班牙国家德比中，巴塞罗那在主场发挥不佳，1–2输给了死敌皇家马德里，吞下了赛季联赛首败，西甲开赛9连胜也戛然而止，不过他们仍然排名积分榜榜首，掌握着卫冕的主动权。

阿拉维斯本赛季表现不俗，在远征诺坎普之前，以3胜3平4负的战绩，暂居西甲第七位，而且上一次和巴塞罗那交手时，他们爆冷1–0获胜，如今再度碰面，究竟是巴萨主场复仇，还是阿拉维斯再度创造奇迹，也就成为了比赛最大的看点。

比赛回顾

第8分钟，戈登反越位成功，杀到底线附近后，无私横传门前，拉菲尼亚轻松打空门得手，巴萨取得了1–0的梦幻开局，连续7场比赛在诺坎普进球，拉菲尼亚也成为了梅西之后的队史第一人。

第23分钟，亚马尔右路送出直塞，费尔明小角度挑射破门，将领先的优势扩大到了2球。

第34分钟，亚马尔右路外脚背传中，拉菲尼亚面对空门一脚踢飞。

第41分钟，拉菲尼亚获得单刀机会，这一次他稳稳命中，巴萨也把比分改写为了3–0。

第45分钟，亚马尔大禁区前沿轰出一记贴地斩，将领先的优势进一步扩大到了4–0。

第64分钟，热苏斯送出直塞，亚马尔面对出击的门将，轻松挑射破门，单场上演2射1传独造3球的神勇表现，比分也来到了惨不忍睹的5–0，根据数据统计，前11轮联赛亚马尔贡献10粒进球和7次助攻，成为了有史以来前11轮比赛参与进球最多的U20球员。

第81分钟，罗德里中场送出手术刀直塞，戈登靠速度超车防守球员获得单刀，随后冷静挑射破门，将比分改写为了6–0。

第84分钟，罗德里出现致命失误，回传送大礼，直接给了马里亚诺反击的机会，后者突入巴萨禁区后低射建功，为阿拉维斯打进了挽回颜面的一球，却无力改变1–6惨败的结局。



安东内利：之前高烧+胃部不适，正赛前我要多吃点褪黑素睡上10小时

【网易体育电】北京时间11月1日，墨西哥大奖赛F1排位赛结束，安东内利排在第5，正赛将从第4发车。有很大希望提前夺冠的安东内利赛后表示，希望通过一夜好眠来克服在排位赛中状态不佳的局面。

安东内利：“我感觉很累，我还没有完全恢复，而且说实话，这个周末过得并不轻松。”

“我最近确实比平时紧张一些，尤其是无论走到哪里，一天中的任何时候，都能听到同样的话。人们告诉我一切要结束了，而我了解自己，所以我一直在努力屏蔽这些噪音。”

“但这并不容易，而且我今天确实有点紧张。我在Q2感觉还不错，尤其是在使用旧胎的情况下，但在Q3中使用新胎时，我很难跑出完美的一圈，一直在寻找抓地力。”

“但我感觉我们明天很有机会，目前还是第四名，而且我们还省了一套新轮胎，希望我们能利用这一点继续前进。”

安东内利解释说，他本周早些时候的病情“非常严重，高烧不退，还有胃部不适”，但现在只是睡眠不足。他说，这导致他在比赛过程中出现失误，或许也正是因为如此，他才不得不放慢速度，最终跑出了一个稳定的排位赛圈速。

“进入1号弯的距离很长，所以起步很重要，希望我们能提升几个名次。”

“当然，我们也要避免犯错，因为1号弯总是很棘手，但我认为如果我们起步顺利，就很有机会向前推进。我觉得我们的比赛速度仍然不如法拉利，但我相信我们仍然可以取得好成绩。”

“我觉得今天疲劳是一个主要因素，但同时，我觉得我也没有真正发挥出应有的水平。我犯了很多错误，所以这当然令人失望，但我今晚会努力睡个好觉。”

“我知道我最近开得不太好。排位赛开始前我就感觉不太舒服，有点没精打采。这不是借口，但肯定也不代表我发挥出了最佳水平。”

“我打算大量服用褪黑素，希望能够睡足10个小时。我会尽量放松。我的家人刚到，他们在这里真是太好了。”

24小時 棺車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA : 0811 989 4949

SUITE-1座	SUITE-2座	SUITE-3座	VIP B座	DELUXE 5座
BUDIMAN ALI 男78岁 11月02日09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	TJOE A NOEY 女95岁 11月04日12:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	CARRY CHANDRA 男39岁 11月03日10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	BONG SIAT BUI/ BENNY 男69岁 11月03日08:00出殡 安葬于SANDIEGO 坟场之阳	PAI AN 男75岁 11月04日10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

DANDELION 1 座	DANDELION 3 座	樱花座	玫瑰花座	莲花座
SUYANTO 男50岁 11月03日09:00出殡 火化于王宫火葬场	LIM TEN NIO 女75岁 11月04日出殡 火化于王宫火葬场	ALFIAN (KHE HUN KOK) 男88岁 11月04日07:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	CEW KHIUN CIN 女68岁 火化于JABAR AGUNG火葬场	PAIDJAN/ KHO CI CUAN 男75岁 11月03日出殡 安葬于得卡亚路尔坟场之阳

菊花座	第15座	第16座	第17座	第18座	第23-24座
TJHANG SAU KHIM 男82岁 11月03日09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	NOUY KIM LIONG (KEVIN TJHI) 男59岁 11月03日出殡 火化于王宫火葬场	EDY SUSILO/ LIM BING GIAP 男58岁 11月03日09:00出殡 火化于王宫火葬场	CHUANG TJU SUN (ASUN) 男72岁 11月04日08:30出殡 安葬于RAWA KUCING 坟场之阳	FRINCENT VERUANDEZ 男37岁 11月03日09:00出殡 火化于王宫火葬场	JOHAN (NG BENG CIU) 男59岁 11月04日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

《The Thousand Hands of Grace》雅加达精彩上演

千手观音艺术魅力绽放

【本报周孙毅报道】10月30日晚，以“千手观音”为主题的艺术演出《The Thousand Hands of Grace》在雅加达金莎国际大酒楼精彩上演。整场活动融合歌唱、舞蹈、歌剧等多种艺术形式，为现场观众带来一场兼具文化底蕴与艺术魅力的视听盛宴。

此次演出由林惠卿女士精心策划，并邀请多位歌手及专业音乐团队共同参与。参与演出的歌手包括叶飞（Andes）、曹峰、王玉莲、徐月群、白萍、Yanti、Ranni、何明慧、何淑慧、何秀玲、Mimi、Hadi等；同时还有Parami Harmony合唱团及Sadhu United乐队参与演出，为现场呈现丰富多彩的音乐节目。

当晚节目编排紧凑，内容形式多样。经典歌曲、合唱、舞蹈及歌剧等节目相互衔接，通过不同的舞台表现营造庄重而祥和的氛围。主办方将千手观音的文化意象融入节目创作，以音乐、舞蹈和戏剧等方式，展现慈悲、关怀与祝福的主题，让传统文化与现代舞台艺术相互交融。

林惠卿表示，此次策划《The Thousand Hands of Grace》，不仅希望为观众呈现精彩的艺术节目，也希望借助舞台传递美好理念，让大家在欣赏演出的同时感受到温暖与祝福。与此同时，林惠卿也感谢全宝集团领导梁李丽英，以及永安药业集团领导胡素丹等社会热心人士的鼎力支持和赞助，致使活动得以顺利举行。

现场气氛热烈，精彩节目不时赢得观众掌声。不同艺术形式的巧妙结合，不仅展现了参与艺人及团队的专业实力，也让千手观音所蕴含的文化精神得到生动呈现。

演出最后，一场精彩的千手观音舞蹈将气氛推向高潮。舞者伴随着音乐，以整齐而富有韵律的动作呈现千手观音的经典形象。在热烈掌声中，《The Thousand Hands of Grace》圆满落幕。


林惠卿演唱。


叶飞演唱。


王玉莲演唱。


林惠卿敲法器诵经祈福。



林惠卿与梁李丽英、胡素丹及其好友们合影。


林惠卿向胡素丹献花后与梁李丽英合影。



林惠卿赠送“善缘”书法匾额予梁李丽英。


精彩千手观音舞蹈表演。



观音戏剧表演后合影。


林惠卿与全体演员们合影。

永才中醫中藥館
中醫氣功特式康復中心
- 印度尼西亞專業註冊
- 中國氣功師為你服務特別護理
- 永才醫師精誠為你服務
免費:
把脈/問診
針灸、拔罐、骨刺、中草藥、氣功推拿、
腰痛、腿痛、頸椎不適、肩周炎、風濕、
胃風、胃痛及男生理狀況、失眠、頭暈、
獨特排除體內各種毒素及不適。
服務時間:上午9:00至
下午18:30(假日照常)
地點:
(嘎加瑪達美帝的拉尼亞大樓)
MEDITERANIA GAJAH MADA RESIDENCE
LT.UG NO.R2 J12
Jl.Gajah Mada No 174.Jakarta Barat
預約電話:
中醫氣功師：0812-2678-9209